



3 1761 11648477 5

CA1
NT
- N18

National Round Table on the Environment and the Economy

Annual Report 2010-2011



National Round Table
on the Environment
and the Economy

Table ronde nationale
sur l'environnement
et l'économie

Canada



National Round Table
on the Environment
and the Economy

Table ronde nationale
sur l'environnement
et l'économie

NATIONAL ROUND TABLE

344 Slater Street, Suite 200 Ottawa, Ontario, K1R 7Y3 Canada

ON THE ENVIRONMENT

T 613-992-7189 / F 613-992-7385 / E-mail: admin@nrtee-trnee.ca

AND THE ECONOMY

WWW.NRTEE-TRNEE.CA

LETTER FROM THE INTERIM CHAIR AND PRESIDENT AND CEO

July 2011

Dear Minister:

We are pleased to submit to you the 2010-2011 Annual Report of the National Round Table on the Environment and the Economy. This year's report brings together the results of the NRTEE's continued focus and research on the critical issue of climate change and the Round Table's contribution to Canada's sustainable development.

Much has been achieved in 2010-2011, beginning with the May release of the first report under the Round Table's *Climate Prosperity* research program. The report, *Measuring Up: Benchmarking Canada's Competitiveness in a Low-Carbon World*, assesses Canada's low-carbon competitiveness against other G8 nations in areas such as emissions and energy, skills, investment, innovation, and governance.

The second report released later in the winter, *Degrees of Change: Climate Warming and the Stakes for Canada*, featured a unique illustration of how climate change could impact Canada over the 21st century if global warming trends continue and summarized what we can expect from climate change across eight major categories of impacts.

In parallel with our work on climate change, the NRTEE launched a new collaborative initiative with the Royal Canadian Geographical Society to present the original *Degrees of Change* diagram in the October editions of the *Canadian Geographic* and *Géographica* magazines. Numerous resources in support of this initiative were developed, including interactive websites and lesson plans on climate change destined for hundreds of thousands of young Canadian students.

Parallel Paths: Canada-U.S. Climate Policy Choices is the third report of the *Climate Prosperity* series released this year. The report offered new analysis, insight, and advice on the implication of harmonizing climate policies in Canada with those in the United States despite uncertainty in the U.S. In the report, the Round Table recommended consideration of a Transitional Policy Option – a “made-in-Canada” climate policy approach to pave the way for eventual harmonization with the United States.

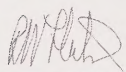
Throughout 2010-2011, The Round Table also continued its focus on its other major policy research program, *Water Sustainability and the Future of Canada's Natural Resource Sectors*. Building on extensive consultations with industry and other stakeholders, a first report, *Changing Currents*, was released in June and described the key water issues for those sectors and highlighted areas for recommendations and action.

In July, the NRTEE also fulfilled its obligations under the *Kyoto Protocol Implementation Act*, undertaking a review and assessment of the government's 2010 KPIA Action Plan. The report represents the fourth response of the Round Table.


Aside from our published work, NRTEE members and staff participated in a number of conferences and hosted several joint meetings with stakeholders. The NRTEE was more engaged in such external activities than ever before in 2010-2011, either by hosting or participating in over 60 stakeholder sessions and speaking engagements throughout Canada and abroad.

Since 1988, the NRTEE has developed expertise that positions us well to provide a unique and substantial contribution to Canada's sustainable development. We look forward to continuing to provide you, the Government of Canada, and Parliament with useful, timely and relevant policy advice throughout 2011-2012.

Yours sincerely,



R.W. Slater, CM, Ph.D.
Interim Chair



David McLaughlin
President and Chief Executive Officer

NRTEE MEMBERS

(April 1, 2010, to March 31, 2011)

NRTEE Chair

Bob Page
Calgary, Alberta

David Bishop
Regina, Saskatchewan (from August 6, 2010)

The Honourable
Pauline Browes, P.C.
Toronto, Ontario

Elizabeth Brubaker
Toronto, Ontario (to January 29, 2011)

Angus Bruneau
*St. John's, Newfoundland and Labrador
(to April 2, 2011)*

Dianne Cunningham
London, Ontario

Anthony Dale
Toronto, Ontario (to January 29, 2011)

Francine Dorion
Saint-Bruno-de-Montarville, Québec (to June 4, 2010)

John Hachey
Lachine, Québec

Timothy Haig
Oakville, Ontario

Christopher Hilkene
Toronto, Ontario

Franklin Holtforster
Ottawa, Ontario

Robert Kulhawy
Calgary, Alberta (from April 22, 2010)

Donald MacKinnon
Toronto, Ontario

Ken McKinnon
Whitehorse, Yukon (to April 2, 2010)

Bob Mills
Red Deer, Alberta

Mark Parent
Canning, Nova Scotia (from May 14, 2010)

Richard Prokopanko
Vancouver, British Columbia

Wishart Robson
Calgary, Alberta (to June 27, 2010)

Robert Slater
Ottawa, Ontario

NRTEE President and CEO

David McLaughlin

NRTEE SECRETARIAT (as of March 31, 2011)

President and CEO

David McLaughlin

Executive Assistant to the President and CEO

Hélène Botelho

Director, Policy and Research

René Drolet

Senior Policy Advisors

Jill Baker

John Cuddihy

Jimena Eyzaguirre

Policy Advisors

Dale Beugin

Suzanne Loney

Sandeep Pandher

Research Associates

Joëlle Boutin

Liza Campbell

Isabella Kavafian

Director, Communications & Public Affairs

Marie-Josée Lapointe

Communications Advisor

Tony Bégin

Website Communications Officer

Edwin Smith

Communications Coordinator

Tania Tremblay

Communications Administrator

Richard Pilon

Corporate Secretary and Manager, Member Services

Sara Melamed

Director, Corporate Services

Jim McLachlan

Records and Information Management Specialist

Fosca Omara

Head of IT and Security

Kevin Trudeau

Manager, Finance and Contracts

Duane Wilson

Finance Officer

Claude Simard

Finance Assistants

Linda Charbonneau

Bonnie Klein

Procurement and Contracting Officer

Denise Johnston

Manager of Human Resources and Administrative Services

Hélène Sutton

Office and Facility Coordinator

Kim Laforge

Administrative Assistants

Denise Edwards

Nadra Meigag

THE NATIONAL ROUND TABLE: ABOUT US

Emerging from the famous Brundtland Report, *Our Common Future*, the National Round Table on the Environment and the Economy (NRTEE or Round Table) has become a model for convening diverse and competing interests around one table to create consensus ideas and viable suggestions for sustainable development. The NRTEE focuses on sustaining Canada's prosperity without borrowing resources from future generations or compromising their ability to live securely.

The NRTEE is in the unique position of being an independent policy advisory agency that advises the federal government on sustainable development solutions. We raise awareness among Canadians and their governments about the challenges of sustainable development. We advocate for positive change. We promote credible and impartial policy solutions that are in the best interest of all Canadians.

We accomplish that mission by fostering sound, well-researched reports on priority issues and by offering advice to governments on how best to reconcile and integrate the often divergent challenges of economic prosperity and environmental conservation.

The NRTEE brings together distinguished sustainability leaders active in businesses, universities, environmentalism, labour, public policy, and community life from across Canada. Our members are appointed by the federal government for a mandate of up to three years. They meet in a round table format that offers a safe haven for discussion and encourages the unfettered exchange of ideas leading to consensus.

We also reach out to expert organizations, industries, and individuals to assist with conducting our work on behalf of Canadians.

The *NRTEE Act* underlines the independent nature of the Round Table and its work. The NRTEE reports, at this time, to the Government of Canada and Parliament through the Minister of the Environment. The NRTEE maintains a secretariat, which commissions and analyzes the research required by its members in their work.

TABLE OF CONTENTS

1.0 / THE YEAR IN REVIEW09

2.0 / A LOOK AHEAD21

3.0 / FINANCIAL STATEMENTS AND ACCOMPANYING NOTES.....27

1.0

/ THE YEAR IN REVIEW



THE YEAR IN REVIEW

The Round Table strives to ensure its activities are directly relevant to Canada's national interest. In order to deliver sound recommendations and policy advice to governments, the NRTEE relies on two main strengths: the high quality of its research and its strong and unique convening power.

Through its research and convening activities, the Round Table is a catalyst for innovative and effective public policy in sustainability. The NRTEE offers independent advice to governments on how best to address the challenges and seize the opportunities associated with creating a sustainable, 21st century economy for Canadians.

POLICY AND RESEARCH PROGRAMS

In terms of its policy initiatives in the 2010–2011 fiscal year, the NRTEE has focused its attention on a number of critical issues and research areas:

- The economic risks and opportunities of climate change;
- Water sustainability and Canada's natural resource sectors;
- Oil sands dialogue;
- Partnership with the Royal Canadian Geographical Society; and
- Review of the Government of Canada's implementation of the Kyoto Protocol.

Climate Prosperity – The Economic Risks and Opportunities of Climate Change for Canada

Building on its previous work on climate change, the NRTEE launched its *Climate Prosperity* program in 2009–2010, focusing on the economic risks and opportunities for Canada related to climate change.

Climate Prosperity is a two-year policy initiative focusing on two principal research streams:

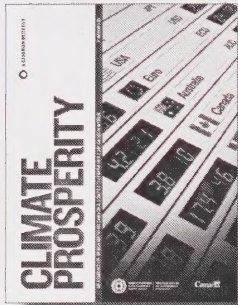
- 1) The economic implications for Canada resulting from a changing climate, how we should adapt, and its associated costs.
- 2) The economic implications for Canada resulting from the transition to a low-carbon economy, what this means for our future competitiveness, and what strategies are needed to succeed.

Work continues on both streams. The NRTEE has launched an ambitious research agenda involving original economic modelling and analysis, as well as extensive consultations with key environmental, industry and expert stakeholders.



Climate Prosperity: The Economic Risks and Opportunities of Climate Change for Canada was released in April 2010.

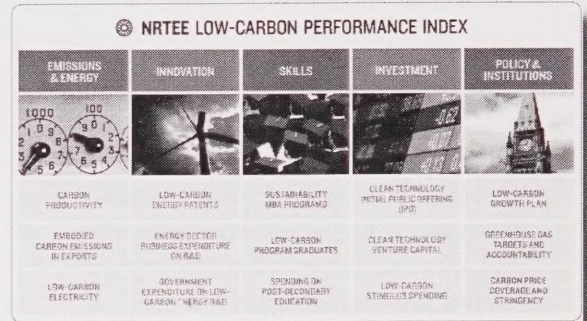
In 2010–11, the Round Table published the first three reports of its *Climate Prosperity* initiative:



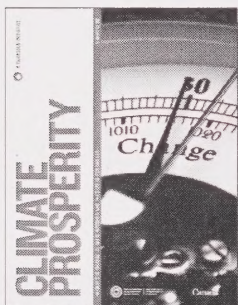
Report 01 (Released May 20, 2010)
Measuring Up: Benchmarking Canada's Competitiveness in a Low-Carbon World

Knowing where we stand is a key component in determining where we must focus if Canada is to compete and win in this new reality. This is the

purpose of the first report entitled *Measuring Up: Benchmarking Canada's Competitiveness in a Low-Carbon World*, released in May 2010. It assesses Canada's low-carbon competitiveness against other G8 nations in areas such as emissions and energy, skills, investment, innovation, and governance.



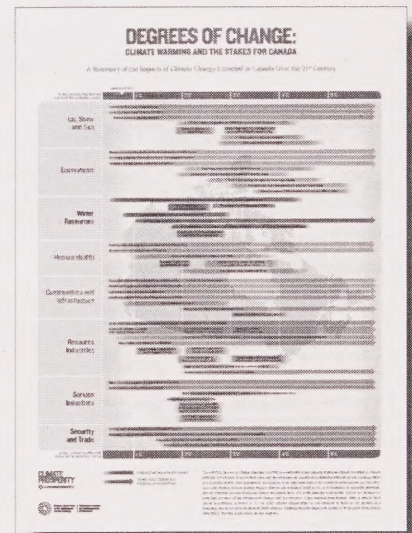
The NRTEE's Low-Carbon Performance Index measures and compares not just progress but capacity for achieving low-carbon competitiveness.



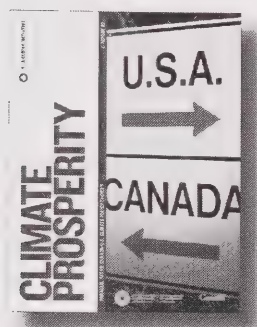
Report 02 (released on December 16, 2010)
Degrees of Change: Climate Warming and the Stakes for Canada

Climate change will affect Canada and Canadians differently depending upon where they live. Understanding what those impacts could be and planning ahead can help us all adapt and prosper through decades of climate change to come. The second report, *Degrees of Change: Climate Warming*

and the Stakes for Canada, contains a unique illustration of how climate change could impact Canada over the 21st century if global warming trends continue. The diagram highlights 60 potential impacts of a changing climate, plotted at levels of warming ranging from today's global temperature increase of 0.78 degrees Celsius above pre-industrialized levels, to 5 degrees Celsius over the course of this century. This report explains what we can expect from climate change across eight major categories of impacts ranging from ecosystems to water resources to human health and much more. It adds to the necessary conversation about what we can and must do to adapt to it, ensuring Canadians, communities and our economy are resilient through climate change.



The Degrees of Change diagram summarizes a body of scientific literature on the expected effects of climate change in Canada associated with a rise in global average temperatures over the 21st century.



Report 03 (released on January 25, 2011)
Parallel Paths: Canada–U.S. Climate Policy Choices

Parallel Paths: Canada–U.S. Climate Policy Choices is the third report of the *Climate Prosperity* series that was released this year. The report offers new analysis, insight, and advice on the implications of harmonizing climate policies in Canada with those in the United States. It shows that

harmonizing carbon targets is not the same as harmonizing carbon prices; each has different and important implications for Canada's environment and economy. And it shows how we can still move forward even if there is delay and uncertainty in U.S. climate policy direction. In the report, the NRTEE recommended consideration of a Transitional Policy Option — a "made-in-Canada" climate policy approach that paves the way for eventual harmonization with the United States.

In 2010–2011, the Round Table worked extensively on three other reports of the *Climate Prosperity* series. A report on the economic impacts of climate change for Canada will be released in fall 2011. This report will provide, for the first time, national economic costings of the impact of climate change on Canada, together with a detailed look at three key sectors: coastal areas, human health, and forests, and the cost-benefits of adaptation measures.

Work has also started on an advisory report that will spur Canadian businesses to prepare more and act further to adapt to climate change. The NRTEE has undertaken initial research this year and will engage further with businesses during fiscal year 2011–2012.

The NRTEE has also undertaken a comprehensive initiative aimed at developing a low-carbon growth plan for Canada. This report will provide analysis on Canada's global low-carbon opportunity and consider policy pathways and actions necessary for Canada's economy to be resilient through the inevitable global low-carbon transition. It will focus on such areas as energy, innovation, skills, investment, and governance. Efforts in 2010–2011 have focused on preliminary research and the initial engagement of regional partner organizations that will work with the NRTEE to ensure that the report benefits from regional strengths and insights resulting in recommendations of true national relevance.

Copies of the published reports, as well as more information on the *Climate Prosperity* program can be found at www.climateprosperity.ca

Water Sustainability and Canada's Natural Resource Sectors

The NRTEE program on Water Sustainability and Canada's Natural Resource Sectors is designed to examine the relationship between the energy, mining, forestry, and agriculture sectors and water sustainability. It evaluates the best policies, approaches, and mechanisms that governments, industry, and water-management authorities can use to manage water and foster both ecosystem health and the economic sustainability of the various resource sectors.

Building on extensive consultations with industry and other stakeholders, a first report, *Changing Currents: Water Sustainability and the Future of Canada's Natural Resource Sectors*, was released on June 17, 2010, in conjunction with the inaugural Canadian Water Summit in Mississauga, Ontario. This report described the key water issues for those sectors and highlighted areas for recommendations and action.

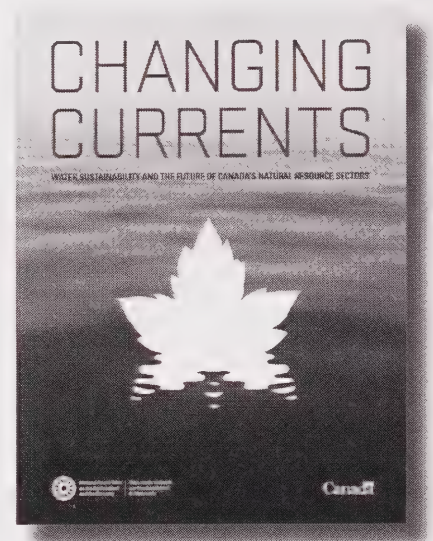
In 2010–2011, the NRTEE investigated those key issues further, which will lead to the publication of a second report in fall 2011. This report will focus on policy recommendations to improve water governance and management in Canada and foster long-term sustainable use of water by the natural resources sectors.

Specifically the Round Table has examined the following:

- forecasts of future water demands by natural resource sectors;
- policy instruments for water, including pricing;
- water use information and accounting; and
- governance structures and processes including collaborative governance.

A sub-committee of members of the NRTEE played a strategic guidance role for the program and was deeply involved throughout 2010–2011. This group was complemented by an Expert Advisory Committee, made up of leading Canadian water experts and a Technical Advisory Committee including representatives from the natural resources sectors. The NRTEE's research was also supplemented by a number of discussions with key industry organizations, a series of watershed-based workshops in British Columbia, Alberta, Québec, and Nova Scotia, and a final round of regional consultations.

Information on the Water Sustainability and Canada's Natural Resource Sectors can be found at <http://www.nrtee-trnee.ca/eng/issues/water.php>

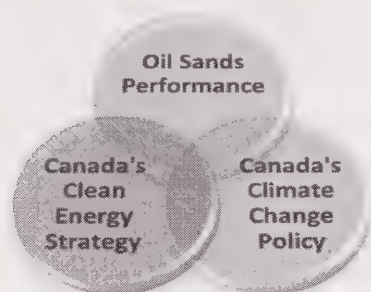


Changing Currents: Water Sustainability and the Future of Canada's Natural Resource Sectors was released in June 2010.

Oil Sands: From Debate to Dialogue

In the late summer of 2010, a ground-breaking meeting was held in Fernie, British Columbia, organized by the NRTEE and the Public Policy Forum (PPF). A small group of thoughtful Canadian leaders from all sides of the oil sands debate met to exchange views and perspectives on creating the conditions for a positive dialogue on the sustainable development of the industry. Essentially, it was a meeting to consider whether and how a more positive form of dialogue could occur among all parties.

The Fernie meeting led to the publication of *Oil Sands: From Debate to Dialogue* in November 2010. In this report, the NRTEE and PPF recommend that industry, government, ENGOs, and the First Nations communities proceed now on advancing a dialogue on the issue of oil sands performance. Acknowledging the multiple facets of the oil sands issue and different scales at which they have an impact, what became clear is that the proposed “dialogue” is not one but actually three related and ultimately linked dialogues: oil sands performance, Canada’s clean energy strategy and the role of oil sands within it, and Canada’s climate change policy. There are clear policy linkages between them, and the timing and progress of each dialogue could have effects on the others.



In their report, the NRTEE and PPF stress the need for these dialogues to start taking shape: in fact, the dialogues are imperative if Canada is to better position itself globally for both climate change and a clean-energy future. And, properly done, the dialogues will reinforce progress on the oil sands performance. Doing so would enable

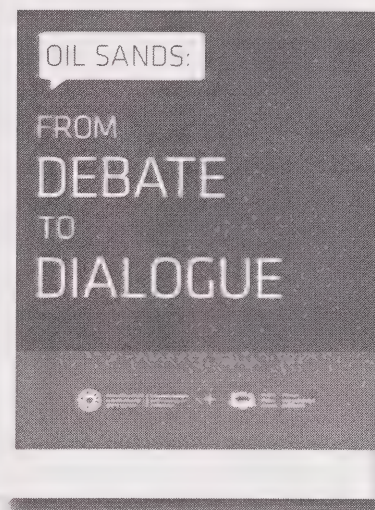
action on the ground immediately and help build trust and momentum.

Copies of the report can be found at: <http://www.nrtee-trnee.com/eng/publications/oils-sands-debate-dialogue/Oil-Sands-From-Debate-to-Dia-logue-eng.pdf>

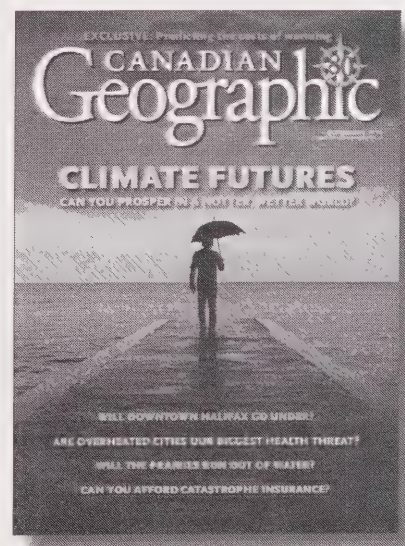
NRTEE/Royal Canadian Geographical Society (RCGS) collaboration

In October 2010, the National Round Table on the Environment and the Economy launched a new collaborative initiative with the Royal Canadian Geographical Society raising awareness of the physical impacts of climate change in Canada.

Central to this initiative was a unique national poster-diagram called *Degrees of Change* that was included in the October editions of the *Canadian Geographic* and *Géographica* magazines. The diagram illustrates the likely physical impacts of climate change on our country from today’s levels of warming to over 5 degrees Celsius.



Oil Sands: From Debate to Dialogue was released in November 2010.



Canadian Geographic – October 2010

You can see in one place, for the first time, how and where Canada and Canadians could be affected by warming temperatures and changing precipitation across a spectrum of impact areas, ranging from ecosystems to human health to water resources and more.

The website features videos and photos from the official events, including video remarks by His Excellency the Right Honourable David Johnston, Governor General of Canada, the honourable Jim Prentice, Minister of the Environment, and astronaut Dr. Robert Thirsk.

The NRTEE and RCGS also initiated a national conversation on what climate change could mean to Canada and how we could successfully adapt. We held six national and regional expert panel discussions in October 2010 in Ottawa, Halifax, Montréal, Toronto, Vancouver, and Saskatoon to engage Canadians on this important topic.

In addition, the NRTEE collaborated with the Royal Canadian Geographical Society's Canadian Council for Geographic Education to develop 13 lesson plans — one for each province and territory — which are being taught to hundreds of thousands of young Canadians in over 12,000 schools. The RCGS Canadian Atlas Online (CAOL) also dedicated a module to the NRTEE's *Climate Prosperity* program complete with videos, interactive maps, and diagrams.

In support of this initiative, the National Round Table developed a new website where visitors can learn more about how Canada can prosper in the face of global climate change. To learn more about the NRTEE's *Climate Prosperity* program and *Degrees of Change*, visit www.climateprosperity.ca.

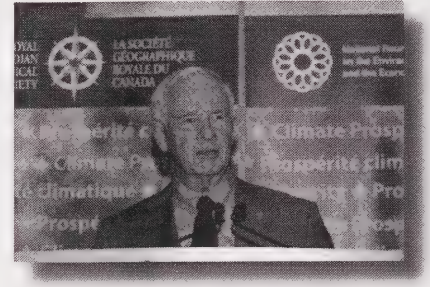
Kyoto Protocol Implementation Act

The *Kyoto Protocol Implementation Act* (KPIA) was passed by Parliament in June 2007 and calls on Canada to meet its international commitment under the Kyoto Protocol by reducing greenhouse gas emissions to six per cent below 1990 levels by 2012.

Every year, the government must prepare a Climate Change Plan describing the measures and policies it enacted to ensure that Canada meets its obligations under the Protocol. This plan must also detail the expected emission reductions resulting from the government's measures and policies.

Subsection 10(1) of C-288 requires the NRTEE to

- a) Undertake research and gather information and analyses on the Plan or statement in the context of sustainable development; and
- b) Advise the Minister on issues that are within its purpose, including the following:
 - i) The likelihood that each of the proposed measures or regulations will achieve the emission reductions projected in the Plan or statement;



His Excellency the Right Honourable David Johnston, Governor General of Canada and Founding Chair of the National Round Table on the Environment and the Economy joined the NRTEE and the Royal Canadian Geographical Society (RCGS) at the Canadian Museum of Nature on October 5, 2010, for his first public activity.



"We need to all think and act like astronauts to maintain a planetary life-support system that can support us as well as the generations that will follow. This is why initiatives like Climate Prosperity are so important: to enlighten us about the intricate issues of climate change, and to encourage us to be proactive about the future."

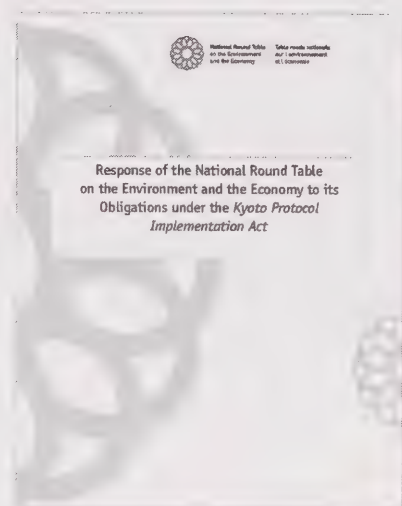
- Canadian astronaut Robert Thirsk

- ii) *The likelihood that the proposed measures or regulations will enable Canada to meet its obligations under Article 3, paragraph 1, of the Kyoto Protocol, and*
- iii) *Any other matters that the Round Table considers relevant.*

The NRTEE undertook the required analysis to comply with our obligations under the KPIA and our findings were provided in our fourth written response to the Minister of the Environment in July 2010.

In its 2010 report to the Minister, the NRTEE applauded the continued improvement in forecasting, methodology, and additional transparency provided by the government in the 2010 Plan. The integrated modelling in the 2010 Plan uses a consistent definition for emissions reductions and more transparently accounts for provincial policies by including them in the reference case. These changes led the NRTEE to conclude that the integrated modelling in the Plan is a reliable estimate of likely emissions reductions in the KPIA period. To continue this cycle of improvement, the NRTEE made the following recommendations:

- That emissions reductions projections for each program and measure in the Plan be consistently estimated as the difference in expected GHG inventory emissions between a reference case without the measure in place and a policy case with the measure in place.
- That consistent assumptions be used to define the reference case across all estimates.
- That the government make publicly available the details and underlying assumptions for both a consistent reference case and a policy scenario. These forecasts should be updated regularly and include details such as sector-level emissions projections.
- That the current public process for evaluating climate policies be broadened beyond the context of the KPIA and focus on progress toward the government's stated 2020 emissions reductions targets based on a set of actual emission milestones. This is consistent with previous NRTEE recommendations that recognized that emissions reductions are a long-term policy goal and that policy measures need to be judged over time in terms of their effectiveness in delivering desired emission levels.
- That the federal government continue to cooperate with provincial and territorial governments in determining how the Trust Fund dollars are being invested and that provinces and territories provide necessary details, so it may be more fully determined how those investments and provincial policies are contributing to Canada's national emissions reductions objectives.



The Response of the National Round Table on the Environment and the Economy to its Obligations under the Kyoto Protocol Implementation Act was released in July 2010.

Copies of the NRTEE's KPIA reports can be found at
<http://www.nrtee-trnee.ca/eng/issues/programs/KPIA/KPIA.php>

NRTEE CONVENING ROLE

The NRTEE's independent role and credibility make it a natural and effective convener for matters related to sustainable development. In 2010–2011, the NRTEE used its convening ability on a regular basis, generating lively and productive roundtable discussions on a broad range of interests across sectors and regions of Canada. NRTEE staff and members are regularly asked to meet with or present to various government officials, industry groups, and other stakeholders. The NRTEE exercises its convening power through consultation sessions, outreach on published materials, and a number of other events that include a speaking or facilitating role.

We released several reports related to our work in 2010–2011. We also held a number of consultation sessions across the country on various issues. These consultations were held to ensure stakeholder engagement in various phases of our initiatives (program scoping, sharing of information, review of results, and discussion of recommendations).

The NRTEE was more engaged in such external activities than ever before in 2010–2011, either by hosting or participating in over 60 stakeholder sessions and speaking engagements in Canada and abroad. Most of these events were organized as part of the NRTEE's main research programs. On a few occasions, the NRTEE convened stakeholders to roundtable discussions on other related topics. In late February and early March, the NRTEE collaborated with the Water Policy and Governance Group on a series of workshops designed to explore the changing landscape of water governance in Canada, focusing on implications for industries in the natural resource sectors.

During the same period, the National Round Table also hosted a series of half-day dialogue sessions across the country that brought together thought leaders to review the NRTEE's recent *Parallel Paths* report and discuss its findings and their implications for Canadian climate policy. The insights and advice generated through these sessions were combined into a synthesis report submitted to the Minister of the Environment in June 2011.

In April 2010, the NRTEE, along with other Canadian think tanks, convened a unique group of individuals in Banff to discuss whether Canada needs an Energy Strategy now and if so, what would it look like. Representatives of major Canadian corporations involved with all forms of energy, members of the Energy Policy Institute of Canada, the Energy Framework Initiative, the Canada Council of Chief Executives, and the Canadian Chamber of Commerce all participated.



*Workshop on Water Use Information
Ottawa, Ontario - May 5, 2011*



*Canada-U.S Climate Policy Outreach Session
Montreal, March 1, 2011.*

The NRTEE also travelled to Calgary, London (ON), and Halifax in late May and early June as part of a national initiative looking into the sustainable use of water by the natural resource sectors, namely energy, agriculture, forest products, and mining. The purpose of these meetings was to seek input into the NRTEE's research findings and conclusions, with a view to inform the recommendations in its upcoming water report this fall.

In June 2010, the NRTEE collaborated with the Standards Council of Canada (SCC) to host a one-day workshop with representatives from the federal and territorial governments, as well as some representatives from the standards industry. The overarching goal for the session was to determine demand and promising avenues for the SCC to move forward on the NRTEE's *True North* report's recommendation to lead efforts to ensure integration of climate risks into codes, standards, and related instruments.

Additional information about the NRTEE's convening role, meeting photos and lists of participants can be found on the NRTEE website at: www.nrtee-trnee.com/eng/news-media/events/events.php



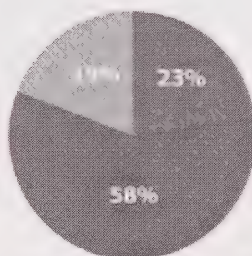
Water Governance Workshop - Sydney, Nova Scotia - March 2, 2011.

CORPORATE MANAGEMENT INITIATIVES

Greening the NRTEE

The Secretariat completed its third assessment of the NRTEE's carbon footprint as part of its *Think Green; Act Green* initiative. The Secretariat has instituted a process to conduct an annual inventory of the GHG emissions from its operations, calculating its carbon footprint according to recognized standards and methods, and making it public on its website.

From January 1 to December 31, 2010 (inclusive), the NRTEE's carbon footprint was 159 metric tonnes CO₂e (carbon dioxide equivalents). This represents a reduction in emissions from 2009 levels.



NRTEE Carbon Footprint - 2010

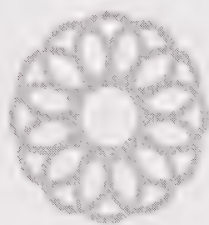
-  Staff Commuting
-  Business Travel
-  Office Operations

The NRTEE is committed to operating in an environmentally responsible way by reducing its carbon footprint and greening its operations.

Summary of NRTEE GHG Inventory – 2008 to 2010

Activity	2008		2009		2010	
	Carbon Footprint (tonnes CO ₂ e)	% of Total	Carbon Footprint (tonnes CO ₂ e)	% of Total	Carbon Footprint (tonnes CO ₂ e)	% of Total
Office Operations	46	18%	46	26%	37	23%
Business Travel	187	75%	111	63%	91	58%
Staff Commuting	18	7%	18	11%	31	19%
Total	251	100%	175	100%	159	100%

More information about this initiative can be found on the NRTEE website at <http://www.nrtee-trnee.ca/greening-the-nrtee>.



2.0

/ A LOOK AHEAD



A LOOK AHEAD

CURRENT MAJOR RESEARCH PROGRAMS

Water Sustainability and Canada's Natural Resource Sectors

The Water Sustainability and Canada's Natural Resource Sectors Program had an ambitious research agenda in fiscal year 2010–2011, releasing its initial report *Changing Currents* in June. A second report will be released in the fall of 2011, providing options, solutions, and recommendations for improving water management and governance in Canada. The report will look at water use forecasts for the natural resource sectors, the expected effects of water pricing on water use, water policy instruments, water use information, and collaborative governance.

Climate Prosperity – The Economic Risks and Opportunities of Climate Change for Canada

Climate change and Canada's response to it have profound economic implications for our nation's future. Ensuring Canada is well prepared to adapt and prosper in an increasingly carbon-constrained global economy is the focus of this comprehensive policy research initiative by the NRTEE, which began in 2009–2010 and which will continue to be a priority over the next year.

In 2011–2012, the NRTEE will release two reports in its *Climate Prosperity* series.

The first report will examine the economic impacts of climate change on Canada, together with a detailed look at three key impact areas: coastal areas, human health, and forests, and adaptation strategies in each of these areas will be assessed to determine the cost-benefits of climate change adaptation.

Building on the first three *Climate Prosperity* reports, the NRTEE will also finalize the development of a range of policy pathways and actions to help Canada take advantage of its potential to adapt to a changing climate, with a specific focus on the private sector. This work will lead to the release of a policy report in the last quarter of 2011–2012.

Work will also continue on charting Canada's path to a low-carbon economy, including development of a low-carbon growth plan for Canada, with most of the research and convening activities being conducted in 2011–2012. The report release is expected for the next fiscal year.

Ministerial References

In March 2011, the Honourable Peter Kent, Minister of the Environment, requested that the NRTEE provide advice to the Government of Canada in support of its environmental agenda. Specifically, advice was sought in two important areas, namely provincial and territorial climate change plans and policies, and potential life cycle approaches to enhance environmental sustainability. In 2011–2012 the Round Table will prepare its response to these requests from the Minister of the Environment. The deadline for providing the advice is March 2012.

On the first request, the NRTEE will engage discussions with provinces and territories in order to better understand their current and planned climate policies and programs. The NRTEE will then seek to analyze these plans, assess their potential for emissions reductions to meet the Government of Canada's 2020 targets. We will provide advice to the Minister with respect to how these provincial and territorial measures can complement federal efforts toward emission reductions.

On the second request, the NRTEE will undertake research and engage with stakeholders on the topic of life cycle approaches to sustainable development. The NRTEE will provide advice to the Minister on how a life cycle approach can support the government's environmental agenda. In particular, the Round Table will identify how the government can enhance the private sector's efforts in this field and how life cycle approaches can support government decision makers in the development of governmental programs and policies.

COMMUNICATIONS AND PUBLIC AFFAIRS

Communications Program

Over the past fiscal year, the NRTEE's communications and public affairs agenda has focused on the development and implementation of a strong, integrated strategic communications strategy that will guide the Round Table's communications activities and initiatives for the next two years. In addition to supporting the release of the Round Table's reports, the communications strategy provides clear directives for improving our capacity to be more strategic in how we communicate, with whom we communicate, and when we communicate.

The Round Table's website continued to evolve during the year — both technologically and with respect to content. These enhancements, when coupled with the continued shift to electronic publishing, saw more than 360,000 visitors to the website during 2010–2011. The NRTEE's communications and outreach efforts continue to be marked by an evolution to electronic publishing, with three reports — *Progress through Process*, *Climate*

Forward, and *Oil Sands Dialogue* — being released in purely electronic form. This has resulted in a reduction in the number of printed copies produced, generally from the thousands to hundreds.

To further maximize the effectiveness and reach of its online communications activities, the NRTEE will undertake a visual and functional redesign and rebranding of its website during 2011–2012. This work will be informed by the NRTEE's communications strategy, social media strategic assessment, web analytics reports, and a web development vision and strategy document.

Media Outreach and Presence

Media presence and relations are a key aspect of the work of the NRTEE communications team, and a measure of the influence and reach of the Round Table. In 2010–2011, the Round Table achieved significant presence in national and regional media, particularly in support of its key reports and initiatives.

Media coverage following the launch of *Parallel Paths* was exhaustive with over 30 media outlets from across Canada reporting on the latest addition to the NRTEE's *Climate Prosperity* series. *Degrees of Change*, the NRTEE/RCGS collaborative initiative, drew coverage from over 100 media outlets from across Canada and abroad, with major global news agencies, national and regional radio programs, television outlets and influential newspapers in Canada reporting on the widespread impacts expected in Canada as the climate changes over the coming century. In addition to media attention garnered following the launch of its latest reports, the NRTEE continued to receive national media coverage on a number of issues including emissions reductions, energy, and climate change.

Promoting NRTEE Advice

Promoting the research and policy advice of the Round Table is essential to raising awareness and influencing government. The NRTEE promotes its advice through media relations, its website, direct electronic distribution to stakeholders, as well as by undertaking outreach activities, speaking engagements, and collaborative activities with non-governmental sectors, stakeholders, academia, and other organizations. Each targeted audience and activity is critical to the agency's efforts to reinforce its acknowledged reputation as a credible and trustworthy source of research and advice.

Report Download Statistics:

Electronic publishing has helped to extend the NRTEE's outreach to its stakeholders and reduce the number and cost of hard-copy reports. Access to publications via the website has not only permitted immediate access to our stakeholders, it has significantly increased the distribution levels.

REPORTS	Downloads to July 13, 2011
<i>Parallel Paths: Canada-U.S. Climate Policy Choices</i>	6,573
<i>Degrees of Change: Climate Warming and the Stakes for Canada</i>	3,328
<i>Changing Currents: Water Sustainability and the Future of Canada's Natural Resource Sectors</i>	29,056
<i>Measuring Up: Benchmarking Canada's Competitiveness in a Low-Carbon World</i>	5,307
<i>NRTEE Response to its obligation under the Kyoto Protocol Implementation Act</i>	915

Website content from the NRTEE/RCGS Collaboration "Degrees of Change" has garnered over 300,000 page views since October 5, 2010.



3.0

/ FINANCIAL STATEMENTS AND
ACCOMPANYING NOTES



STATEMENT OF MANAGEMENT RESPONSIBILITY INCLUDING INTERNAL CONTROL OVER FINANCIAL REPORTING

Responsibility for the integrity and objectivity of the accompanying financial statements for the year ended March 31, 2011, and all information contained in these statements rests with the management of the National Round Table on the Environment and the Economy (NRTEE). These financial statements have been prepared by management in accordance with Treasury Board accounting policies, which are based on Canadian generally accepted accounting principles for the public sector.

Management is responsible for the integrity and objectivity of the information in these financial statements. Some of the information in the financial statements is based on management's best estimates and judgment, and gives due consideration to materiality. To fulfill its accounting and reporting responsibilities, management maintains a set of accounts that provides a centralized record of the NRTEE's financial transactions. Financial information submitted in the preparation of the Public Accounts of Canada, and included in the NRTEE's Departmental Performance Report, is consistent with these financial statements.

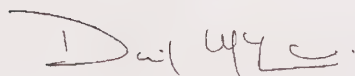
Management is also responsible for maintaining an effective system of internal control over financial reporting designed to provide reasonable assurance that financial information is reliable, that assets are safeguarded and that transactions are properly authorized and recorded in accordance with the Financial Administration Act and other applicable legislation, regulations, authorities and policies.

Management seeks to ensure the objectivity and integrity of data in its financial statements through careful selection, training, and development of qualified staff; through organizational arrangements that provide appropriate divisions of responsibility; through communication programs aimed at ensuring that regulations, policies, standards, and managerial authorities are understood throughout the NRTEE; and through conducting an annual assessment of the effectiveness of the system of internal control over financial reporting (ICFR).

An assessment for the year ended March 31, 2011 was completed in accordance with the Policy on Internal Control and the results and action plans can be found on the NRTEE website (<http://www.nrtee-trnee.ca/eng/publications/annual-report-2010-2011-eng.php>).

The system of ICFR is designed to mitigate risks to a reasonable level based on an on-going process to identify key risks, to assess effectiveness of associated key controls, and to make any necessary adjustments.

The Office of the Auditor General, the independent auditor for the Government of Canada, has expressed an opinion on the fair presentation of the financial statements of the NRTEE which does not include an audit opinion on the annual assessment of the effectiveness of the NRTEE's internal controls over financial reporting.



David McLaughlin
President and Chief Executive Officer

Ottawa, Canada
June 29, 2011



Jim McLachlan
Director, Corporate Services and
Chief Financial Officer

AUDITOR'S REPORT



Auditor General of Canada
Verificateur général du Canada

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the National Round Table on the Environment and the Economy and the Minister of the Environment

I have audited the accompanying financial statements of the National Round Table on the Environment and the Economy, which comprise the statement of financial position as at 31 March 2011, and the statement of operations, statement of equity of Canada and statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Canadian public sector accounting standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit. I conducted my audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that I comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

I believe that the audit evidence I have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for my audit opinion.

Opinion

In my opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the National Round Table on the Environment and the Economy as at 31 March 2011, and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian public sector accounting standards.

John Rossetti, CA
Assistant Auditor General
for the Interim Auditor General of Canada

29 June 2011
Ottawa, Canada

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

As at March 31

	2011 (\$)	2010 (\$)
ASSETS		
Financial Assets		
Due from Consolidated Revenue Fund	586,456	472,674
Receivables (Note 4)	13,225	17,611
	599,681	490,285
Non-Financial Assets		
Prepaid expenses	4,277	7,222
Tangible capital assets (Note 5)	160,960	219,748
	165,237	226,970
TOTAL ASSETS	764,918	717,255
LIABILITIES AND EQUITY OF CANADA		
LIABILITIES		
Accounts payable and accrued liabilities (Note 6)	598,356	486,758
Vacation pay and compensatory leave	136,562	126,312
Employee future benefits (Note 7)	544,958	516,474
	1,279,876	1,129,544
EQUITY OF CANADA	(514,958)	(412,289)
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY OF CANADA	764,918	717,255

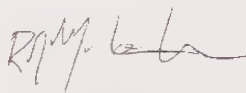
Contractual obligations (Note 8)

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.

Approved by:



David McLaughlin
President and Chief Executive Officer



Jim McLachlan
Director, Corporate Services and
Chief Financial Officer

STATEMENT OF OPERATIONS

For the year ended March 31

	2011 (\$)	2010 (\$)
EXPENSES		
Program Advisory	3,494,681	2,945,850
Internal Services	2,180,933	2,367,238
TOTAL EXPENSES	5,675,614	5,313,088
REVENUES		
Program Advisory	88,770	-
Internal Services	1,572	947
TOTAL REVENUES	90,342	947
NET COSTS OF OPERATIONS	5,585,272	5,312,141

Segmented information (Note 11)

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.

STATEMENT OF EQUITY OF CANADA

For the year ended March 31

	2011 (\$)	2010 (\$)
Equity of Canada, beginning of year	(412,289)	(413,138)
Net Cost of Operations	(5,585,272)	(5,312,141)
Services provided without charge (Note 3)	380,746	433,976
Net change in due from Consolidated Revenue Fund	113,782	40,773
Net Cash Provided by Government	4,988,075	4,838,240
EQUITY OF CANADA, END OF YEAR	(514,958)	(412,289)

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.

STATEMENT CASH FLOWS

For the year ended March 31

	2011 (\$)	2010 (\$)
OPERATING ACTIVITIES		
Net Cost of Operations	5,585,272	5,312,141
Non-cash items included in cost of operations:		
Less: Amortization of tangible capital assets	(83,783)	(71,993)
Services provided without charge by other government departments	(380,746)	(433,976)
Variations in Statement of Financial Position:		
Decrease in receivables	(4,386)	(40,836)
Decrease in prepaid expenses	(2,945)	(9,193)
Increase in accounts payable and accrued liabilities	(111,598)	(7,803)
Increase in vacation pay and compensatory leave	(10,250)	(15,605)
Decrease (increase) in employee future benefits	(28,484)	15,732
Cash used in operating activities	4,963,080	4,748,467
CAPITAL INVESTMENT ACTIVITIES		
Acquisition of tangible capital assets	24,995	89,774
Cash used in capital investment activities	24,995	89,774
NET CASH PROVIDED BY GOVERNMENT OF CANADA	4,988,075	4,838,241

The accompanying notes form an integral part of these financial statements.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the year ended March 31, 2011

1. AUTHORITY AND OBJECTIVES

The National Round Table on the Environment and the Economy (NRTEE) was established in 1994 under the *National Round Table on the Environment and the Economy Act* and is a departmental corporation named in Schedule II of the *Financial Administration Act*. The NRTEE fulfils its objective of promoting sustainable development, and the integration of the environment and economy in decision making in all sectors, by conducting studies, organizing stakeholder “dialogues” on specific issues and economic sectors, providing advice, carrying out educational and communication activities, and by acting as a catalyst for change. Its operating expenses are funded mainly by a budgetary lapsing authority and, to a lesser extent, from cost recovery and cost sharing for specific activities. The NRTEE is not subject to the provisions of the *Income Tax Act*.

The NRTEE has two program activities:

Advisory Program on Environment and Economy Issues (referred to as Program Advisory) - Raising awareness and understanding among Canadians and their governments about the challenges of sustainable development and promoting viable solutions that are vital to Canada’s environmental and economic future.

Internal Services - All services that support the operation of the NRTEE and act as enablers for the NRTEE’s other program activity.

2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

These financial statements have been prepared in accordance with the Treasury Board accounting policies which are consistent with Canadian generally accepted accounting principles for the public sector. The presentation and results using the stated accounting policies do not result in any significant differences from Canadian generally accepted accounting principles, except as disclosed in Note 12 - Net Debt Indicator. Significant accounting policies are as follow:

a) Parliamentary Appropriations

The NRTEE is financed mainly by the Government of Canada through Parliamentary appropriations. Appropriations provided to the NRTEE do not parallel financial reporting according to Canadian generally accepted accounting policies for the public sector, as they are based in a large part on cash flow requirements. Consequently, items recognized in the Statement of Operations and the Statement of Financial Position are not necessarily the same as those provided through appropriations from Parliament. Note 9 provides a high-level reconciliation between the two basis of reporting.

b) Net Cash Provided by Government

The NRTEE operates within the Consolidated Revenue Fund (CRF), which is administered by the Receiver General for Canada. All cash received by the department is deposited to the CRF and all cash disbursements made by the NRTEE are paid from the CRF. The net cash provided by Government is the difference between all cash receipts and all cash disbursements including transactions between departments of the Government.

c) Due from Consolidated Revenue Fund

Amounts due from/to the CRF are the result of timing differences at year-end between when a transaction affects authorities and when it is processed through the CRF. Due from the CRF represents the net amount of cash that the NRTEE is entitled to draw from the CRF, without further Parliamentary appropriations, in order to discharge its liabilities.

d) Revenues

Revenues are accounted for in the period in which the underlying transaction or event occurred that give rise to the revenues. Revenues that have been received but not yet earned are presented as deferred revenues. Funds received from external parties for specified purposes are recorded upon receipt as deferred revenues. These revenues are recognized in the period in which the related expenses are incurred.

e) Expenses

Expenses are recorded on the accrual basis:

Employees severance benefits are accrued as earned and are calculated using information derived from the results of the actuarially determined liability for employee severance benefits for the Government as a whole. Employee severance benefits on cessation of employment represent obligations of the NRTEE that are normally funded through future year appropriations.

Vacation pay and compensatory leave are accrued as the benefits are earned by employees under their respective terms of employment.

Pension benefits: Eligible employees participate in the Public Service Pension Plan, a multiemployer pension plan administered by the Government. The NRTEE's contributions to the plan are charged to expenses in the year incurred and represent the total NRTEE obligation to the Plan. Current legislation does not require the NRTEE to make contributions for any actuarial deficiencies of the Public Service Pension Plan.

Services provided without charge by other government departments are recorded as expenses at their estimated costs. A corresponding amount is credited directly to the Equity of Canada

f) Receivables

Receivables are stated at amounts expected to be ultimately realized; a provision is made for receivables where recovery is considered uncertain.

g) Contingent Liabilities

In the normal course of its operations, the NRTEE may become involved in various legal actions. Some of these potential liabilities may become actual liabilities when one or more future events occur or fail to occur. To the extent that future event is likely to occur or fail to occur, and a reasonable estimate of the loss can be made, an estimated liability is accrued and an expense recorded in the financial statements. If the likelihood is not determinable or an amount cannot be reasonably estimated, the contingency is disclosed in the notes to the financial statements.

h) Tangible Capital Assets

Tangible capital assets and leasehold improvements with an acquisition cost of \$2,000 or more are recorded at cost and amortized over their estimated useful lives on a straight-line basis. The estimated useful life of each tangible capital asset class is as follows:

ASSET CLASS	USEFUL LIFE
Leasehold Improvements	lower of remaining term and 10 years
Informatics Equipment and Purchased Software	3 years
Furniture and Equipment	10 years

i) Measurement Uncertainty

The preparation of these financial statements in accordance with Treasury Board accounting policies, which are consistent with Canadian generally accepted accounting policies for the public sector and year-end instructions issued by the Office of the Comptroller General, requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets, liabilities, revenues and expenses reported in the financial statements. At the time of preparation of these statements, management believes the estimates and assumptions to be reasonable.

The most significant items where estimates are used are the useful life of tangible capital assets, the liability for vacation pay and compensatory leave and assumptions underlying the employee severance liabilities. Actual results could differ significantly from those estimates. Management's estimates are reviewed periodically and, as adjustments becomes necessary, they are recorded in the financial statements in the year they become known.

3. RELATED PARTY TRANSACTIONS

The NRTEE is related in terms of common ownership to all Government of Canada departments, agencies, and Crown Corporations. The NRTEE enters into transactions with these entities in the normal course of business and on normal trade terms, with the exception of services provided without charge related to accommodations.

The NRTEE incurred expenses with related parties of \$1,103,535 (2010 - \$1,205,312). From this amount, \$380,746 (2010 - \$433,976) represent services provided without charge which includes \$378,746 (2010 - \$370,976) for the rental of space.

The Government has centralized some of its administrative activities for efficiency, cost-effectiveness purposes and economic delivery of programs to the public. As a result, the Government uses central agencies and common service organizations so that one department performs services for all other departments and agencies without charge. The costs of these services, such as the payroll and cheque issuance services provided by Public Works and Government Services Canada and audit services provided by the Office of the Auditor General are not included in the NRTEE's Statement of Operations.

4. RECEIVABLES

	2011 (\$)	2010 (\$)
Other Government Departments	11,900	14,064
External Parties	325	2,547
Employee Advances	1,000	1,000
Total Receivables	13,225	17,611

5. TANGIBLE CAPITAL ASSETS

	Cost as at March 31, 2010	Acquisitions	Dispositions	Cost as at March 31, 2011
Leasehold Improvements	\$198,343			\$198,343
Informatics Equipment and Purchased Software	\$250,303	\$22,610		\$272,913
Furniture and Equipment	\$172,491	\$2,385		\$174,876
	\$621,137	\$24,995		\$646,132

	Current Year Amortization	Accumulated Amortization	Net Book Value at March 31, 2011	Net Book Value at March 31, 2010
Leasehold Improvements	\$38,919	\$115,116	\$83,227	\$122,145
Informatics Equipment and Purchased Software	\$37,559	\$213,534	\$59,379	\$74,329
Furniture and Equipment	\$7,305	\$156,522	\$18,354	\$23,274
	\$83,783	\$485,172	\$160,960	\$219,748

6. ACCOUNTS PAYABLE AND ACCRUED LIABILITIES

	2011 (\$)	2010 (\$)
Trade and other payables	546,061	433,017
Other Government Departments	52,295	53,741
Total Accounts Payable and Accrued Liabilities	598,356	486,758

7. EMPLOYEE FUTURE BENEFITS

i) Severance Benefit

The NRTEE calculates its estimate for the liability for employee severance benefit by using information derived from the results of the actuarially determined liability for employee severance benefits for the Government as a whole. The employee severance benefit liability, including the current portion, is determined to be \$544,958 (2010 - \$516,474). The amount expensed to salary and benefits in the period was \$28,484 (2010 - (\$15,731)). No severance benefits were paid to employees in 2011 or 2010.

ii) Pension Benefits

The NRTEE's employees participate in the Public Service Pension Plan, which is sponsored and administered by the Government. Pension benefits accrue up to a maximum period of 35 years at a rate of 2 percent per year of pensionable service, times the average of the best five consecutive years of earnings. The benefits are integrated with Canada/Québec Pension Plans benefits and they are indexed to inflation.

The NRTEE's and employees contribution to the Public Service Pension Plan for the year were as follows:

	2011 (\$)	2010 (\$)
NRTEE 's contributions	299,056	294,403
Employees contributions	176,267	173,820

The NRTEE's responsibility with regard to the Plan is limited to its contributions. Actuarial surpluses or deficiencies are recognized in the financial statements of the Government of Canada, as the Plan's sponsor.

8. CONTRACTUAL OBLIGATIONS

The nature of the NRTEE activities can result in some large multi-year contracts and obligation whereby the NRTEE will be obligated to make future payments when the services are rendered. Significant contractual obligations that can be reasonably established are summarized as follow:

	2012 (\$)	2013 (\$)	2014 (\$)	2015 (\$)
Contractual Obligations	13,433	8,544	8,544	1,424

9. PARLIAMENTARY APPROPRIATIONS

The NRTEE receives the majority of its funding through Parliamentary appropriations, which are based primarily on cash flow requirements. Items recognized in the Statement of Operations and Statement of Financial Position in one year may be funded through Parliamentary appropriations in prior, current or future years. Accordingly, the NRTEE has different net results of operations for the year on a government funding basis than on an accrual basis of accounting. These differences are reconciled below.

a) Reconciliation of net cost of operations to current year appropriations used:

	2011 (\$)	2010 (\$)
Net cost of operations	5,585,272	5,312,141
Adjustments for items affecting net cost of operations but not affecting appropriations:		
Amortization of tangible capital assets	(83,783)	(71,993)
Services provided without charge	(380,746)	(433,976)
Adjustment to previous years' payable at year-end	29,940	33,535
Refund of prior years' expenditures	16,549	208
Other revenues	1,572	947
Decrease (increase) in employee future benefits	(28,484)	15,732
Increase in vacation pay and compensatory time	(10,250)	(15,625)
	(455,202)	(471,172)
Adjustments for items not affecting net cost of operations but affecting appropriations:		
Acquisitions of tangible capital assets	24,995	89,774
Decrease in prepaid expenses	(2,945)	(9,193)
	22,050	80,581
Current year appropriations used	5,152,120	4,921,550

b) Appropriations provided and used:

	2011 (\$)	2010 (\$)
Parliamentary appropriation – voted:		
Vote 20 – Program expenditures	5,065,811	5,043,075
Statutory appropriation:		
Contributions to employee benefit plans	426,005	407,761
	5,491,816	5,450,836
Less: Lapsed appropriations – operations	(339,696)	(529,286)
Total appropriations used	5,152,120	4,921,550

10. CONTRIBUTIONS RECEIVED

The *NRTEE Act* allows the NRTEE to receive funds from external parties for specified purposes. In 2010-11 funds in the amount of \$105,000 (2010 - \$0) were received from a third party, and were used to convene a meeting to discuss an Oil Sands 'Dialogue'. Of the \$105,000, \$88,770 was spent on the meeting and \$16,230 was returned to the third party before March 31, 2011.

11. SEGMENTED INFORMATION

Presentation by segment is based on the NRTEE's program activity architecture. The presentation by segment is based on the same accounting policies as described in the Summary of significant accounting policies in note 2. The following table presents the expenses incurred and revenues generated for the main program activities, by major object of expenses and by major type of revenues. The segment results for the period are as follows:

	Program Advisory (\$)	Internal Services (\$)	2011 (\$)	2010 (\$)
OPERATING EXPENSES				
Salaries and employee benefits	1,992,111	1,396,717	3,388,828	3,103,370
Professional and special services	965,616	70,456	1,036,072	1,095,179
Rentals	20,092	397,680	417,772	402,312
Transportation and telecommunications	206,554	120,805	327,359	315,757
Information and printing	303,679	22,531	326,210	115,344
Amortization of tangible capital assets	4,189	79,594	83,783	71,993
Repairs and maintenance	-	42,659	42,659	83,786
Utilities, materials and supplies	2,117	29,426	31,543	37,202
Acquisition of office equipment, furniture, informatics	323	21,065	21,388	88,145
TOTAL EXPENSES	3,494,681	2,180,933	5,675,614	5,313,088
REVENUES				
Contributions Received (Note 10)	88,770	-	88,770	-
Miscellaneous	-	1,572	1,572	947
TOTAL REVENUES	88,770	1,572	90,342	947
NET COST OF OPERATIONS	3,405,911	2,179,361	5,585,272	5,312,141

12. NET DEBT INDICATOR

The presentation of the net debt indicator and a statement of change in net debt is required under Canadian generally accepted accounting principles.

Net debt is the difference between a government's liabilities and its financial assets and is meant to provide a measure of the future revenues required to pay for past transactions and events. A statement of change in net debt would show changes during the period in components such as tangible capital assets, prepaid expenses and inventories. Departments are financed by the Government of Canada through appropriations and operate within the Consolidated Revenue Fund (CRF), which is administered by the Receiver General for Canada. All cash received by departments is deposited to the CRF and all cash disbursements made by departments are paid by the CRF. Under this government business model, assets reflected on the NRTEE's financial statements, with the exception of the Due from the CRF, are not available to use for the purpose of discharging the existing liabilities of the department. Future appropriations and any responsible revenues generated by the NRTEE's operations would be used to discharge existing liabilities.

	2011 (\$)	2010 (\$)
LIABILITIES		
Accounts payable and accrued liabilities	598,356	486,758
Vacation pay and compensatory leave	136,562	126,312
Employee future benefits	544,958	516,474
TOTAL FINANCIAL LIABILITIES	1,279,876	1,129,544
FINANCIAL ASSETS		
Due from Consolidated Revenue Fund	586,456	472,674
Receivables	13,225	17,611
TOTAL FINANCIAL ASSETS	599,681	490,285
NET DEBT INDICATOR	680,195	639,259

13. COMPARATIVE FIGURES

Certain prior year's comparative figures have been reclassified to conform to current year's presentation.





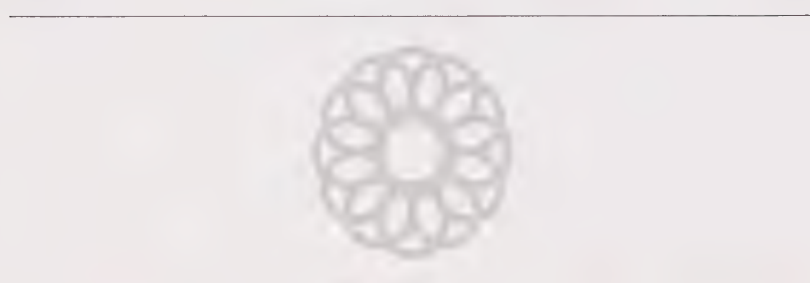
50%

Printed on Rolland Opaque50, which contains 50% post-consumer fibre.



50%

Imprimé sur du papier Rolland Opaque50, contenant 50 % de fibres postconsommation.



12. INDICATEUR DE DETTE NETTE

La présentation de l'indicateur de la dette nette et une déclaration de changement dans la dette nette sont requi- ses selon les principes comptables généralement reconnus au Canada.

La dette nette est la différence entre les passifs d'un gouvernement et ses actifs financiers, et vise à fournir une mesure des revenus futurs à payer pour les transactions et événements passés. Une déclaration de changement dans la dette nette indiquerait des changements d'éléments durant la période comme les immobilisations corpo- relles, les charges payées d'avance et les stocks. Les ministères sont financés par le gouvernement du Canada au moyen de crédits parlementaires et fonctionnent au moyen du Trésor, qui est administré par le receveur général du Canada. La totalité de l'encaisse reçue par les ministères est déposée au Trésor et tous les décaissements faits par les ministères sont prélevés sur le Trésor. En vertu de ce modèle de gestion du gouvernement, les actifs reflétés dans les états financiers de la TRNFC, à l'exception des sommes à recevoir du Trésor, ne sont pas disponibles pour acquitter les passifs actuels du ministère. Les crédits futurs et tous les revenus disponibles générés par les activi- tés de la TRNFC seront utilisés pour acquitter les passifs actuels.

		2011 (\$)	2010 (\$)
PASSIFS			
Créditeurs et charges à payer			
Indemnités de vacances et congés compensatoires		136 562	126 312
Avantages sociaux futurs		544 958	516 474
Total des passifs		1 279 876	1 129 544
ACTIFS FINANCIERS			
Somme à recevoir du Trésor			
Créances		13 225	17 611
Total des actifs financiers		599 681	490 285
INDICATEUR DE LA DETTE NETTE		680 195	639 259

13. CHIFFRES DE L'EXERCICE PRÉCÉDENT

Certains chiffres de l'exercice précédent ont été reclassés pour les besoins de présentation de l'exercice en cours.

11. INFORMATION SECTORIELLE

La présentation de l'information sectorielle est fondée sur l'architecture des activités de programme de la TRNEE. La présentation par secteur est fondée sur les mêmes conventions comptables décrites à la note 2. Sommaire des principales conventions comptables. Le tableau qui suit présente les charges engagées et les revenus générés par les principales activités de programme, par principaux articles de dépenses et types de revenus. Voici les résultats de chaque secteur pour la période :

	Programme consultatif (\$)	Services internes (\$)	2011 (\$)	2010 (\$)
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
Salaires et avantages sociaux	1 992 111	1 396 717	3 388 828	3 103 370
Services professionnels et spéciaux	965 616	70 456	1 036 072	1 095 179
Locations	20 092	397 680	417 772	402 312
Transport et télécommunications	206 554	120 805	327 359	315 757
Information et impression	303 679	22 531	326 210	115 344
Amortissement des immobilisations corporelles	4 189	79 594	83 783	71 993
Réparations et entretien	-	42 659	42 659	83 786
Services publics, fournitures et approvisionnements	2 117	29 426	31 543	37 202
Acquisition de matériel de bureau, de mobilier et de matériel informatique	323	21 065	21 388	88 145
TOTAL DES CHARGES	3 494 681	2 180 933	5 675 614	5 313 088
REVENUS				
Contributions reçus (note 10)	88 770	-	88 770	-
Divers	-	1 572	1 572	947
TOTAL DES REVENUS	88 770	1 572	90 342	947
COÛT DE FONCTIONNEMENT NET				
	3 405 911	2 179 361	5 585 272	5 312 141

La Loi sur la TRNEE permet à la TRNEE de recevoir des fonds de tiers à des fins déterminées. En 2010-2011, des fonds d'un montant de 105 000 \$ (2010 - 0 \$) ont été reçus d'un tiers et ont été utilisés pour convoquer une réunion afin de discuter d'un « Dialogue » sur les sables bitumineux. Sur les 105 000 \$, 88 770 \$ ont été consacrés à la réunion et 16 230 \$ ont été retournés au tiers avant le 31 mars 2011.

10. CONTRIBUTIONS REÇUS

Total des crédits utilisés	
Moins : Crédits non utilisés – fonctionnement	5 152 120
	4 921 550
Cotisations aux régimes d'avantages sociaux	
	426 005
	407 761
Credits législatifs :	
Credit parlementaire – approuvé :	
Credit 20 – Dépenses de fonctionnement	5 065 811
	5 043 075
2011 (\$)	2010 (\$)

b) Crédits parlementaires approuvés et utilisés :

9. CRÉDITS PARLEMENTAIRES

La TRNEE est essentiellement financée par le gouvernement du Canada au moyen de crédits parlementaires, qui sont surtout fondés sur les besoins de trésorerie. Les éléments comptabilisés dans l'état des résultats et dans l'état de la situation financière d'un exercice peuvent être financés au moyen de crédits parlementaires qui ont été autorisés dans des exercices précédents, pendant l'exercice en cours ou qui le seront dans des exercices futurs. En conséquence, les résultats de fonctionnement nets de la TRNEE diffèrent selon qu'ils sont présentés selon le financement octroyé par le gouvernement ou selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les différences sont rapprochées dans les tableaux suivants.

a) Rapprochement du coût d'exploitation net et du total des crédits parlementaires de l'exercice utilisés :

	2011 (\$)	2010 (\$)
Coût de fonctionnement net	5 585 272	5 312 141
Rajustements pour les éléments ayant une incidence sur le coût de fonctionnement net, mais sans incidence sur les crédits :		
Amortissement des immobilisations corporelles	(83 783)	(71 993)
Services reçus gratuitement	(380 746)	(433 976)
Rajustement des créditeurs à la fin de l'exercice des exercices précédents	29 940	33 535
Remboursement de charges des exercices antérieurs	16 549	208
Autres revenus	1 572	947
Diminution (augmentation) des avantages sociaux futurs	(28 484)	15 732
Augmentation des indemnités de vacances et congés compensatoires	(10 250)	(15 625)
	(455 202)	(471 172)
Rajustements pour les éléments sans incidence sur le coût de fonctionnement net, mais ayant une incidence sur les crédits :		
Acquisition d'immobilisations corporelles	24 995	89 774
Diminution des charges payées d'avance	(2 945)	(9 193)
	22 050	80 581
Crédits de l'exercice utilisés	5 152 120	4 921 550

7. AVANTAGES SOCIAUX FUTURS

i) Indemnités de départ

La TRNEE calcule son passif estimatif pour les indemnités de départ à l'aide de l'information tirée des résultats du passif déterminé sur une base actuarielle au titre des indemnités pour l'ensemble du gouvernement. Le passif des indemnités de départ, incluant la tranche à court terme, a été établi à 544 958 \$ (2010 – 516 474 \$). Le montant comptabilisé au titre des salaires et avantages sociaux au cours de l'exercice a été de 28 484 \$ (2010 – (15 731 \$)). Aucune indemnité de départ n'a été payée en 2011 et 2010.

ii)

Prestations de retraite

Les employés de la TRNEE participent au Régime de pension de retraite de la fonction publique, qui est paré et administré par le gouvernement du Canada. Les prestations de retraite s'accumulent sur une période maximale de 35 ans au taux de 2 % par année de services validables multiplié par la moyenne des gains des cinq meilleures années consécutives. Les prestations sont intégrées aux prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec et sont indexées à l'inflation.

Les cotisations de la TRNEE et des employés au Régime de retraite de la fonction publique au cours de l'exercice sont comme suit :

Cotisations de la TRNEE		Cotisation des employés	
2011 (\$)	2010 (\$)	2011 (\$)	2010 (\$)
299 056	294 403	176 267	173 820

La responsabilité de la TRNEE relative au régime de retraite se limite aux cotisations versées. Les ex-cédents ou les déficits actuariels sont constatés dans les états financiers du gouvernement du Canada, répondant du régime.

8. OBLIGATIONS CONTRACTUELLES

De par leur nature, les activités de la TRNEE peuvent donner lieu à des contrats pluriannuels importants et d'autres obligations en vertu desquels la TRNEE serait appelée à verser des sommes lorsque les services visés auront été rendus. Les obligations contractuelles importantes peuvent raisonnablement être estimées comme suit :

Obligations contractuelles		2012 (\$)		2013 (\$)		2014 (\$)		2015 (\$)	
		13 433	8 544	8 544	8 544	1 424			

4. CRÉANCES

Total des créances		
Autres ministères gouvernementaux	11 900	2011 (\$)
Tiers	325	2010 (\$)
Avances aux employés	1 000	
	2 547	
	14 064	
	17 611	

5. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Coût au 31 mars 2010		Coût au 31 mars 2011	
Amortissements	Acquisitions	Amortissements	Acquisitions
Améliorations locatives	198 343 \$	Améliorations locatives	198 343 \$
Matériel informatique et logiciels achetés	250 303 \$	Matériel informatique et logiciels achetés	272 913 \$
Mobilier et matériel	172 491 \$	Mobilier et matériel	174 876 \$
	621 137 \$		646 132 \$
Amortissement de l'exercice	115 116 \$	Valeur comptable nette au 31 mars 2011	Valeur comptable nette au 31 mars 2010
Amortissement cumulé	83 227 \$		
Améliorations locatives	38 919 \$	Améliorations locatives	122 145 \$
Matériel informatique et logiciels achetés	37 559 \$	Matériel informatique et logiciels achetés	74 329 \$
Mobilier et matériel	7 305 \$	Mobilier et matériel	23 274 \$
	83 783 \$		219 748 \$

6. CRÉDITEURS ET CHARGES À PAYER

2011 (\$)		2010 (\$)	
Fournisseurs et autres créditeurs	546 061	Fournisseurs et autres créditeurs	433 017
Autres ministères	52 295	Autres ministères	53 741
Total des créditeurs et charges à payer	598 356	Total des créditeurs et charges à payer	486 758

ou s'il est impossible de faire une estimation raisonnable du montant, l'éventualité est présentée dans les notes afférentes aux états financiers.

h) Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles et les améliorations locatives dont le coût d'acquisition est d'au moins 2 000 \$ sont comptabilisées à leur coût d'achat et amorties selon la méthode linéaire sur leur durée de vie utile estimative. La vie utile estimative de chaque catégorie d'immobilisations se présente comme suit :

CATÉGORIE D'IMMOBILISATIONS		VIE UTILE
Améliorations locatives	Le moindre du reste de la durée du bail ou 10 ans	
Matériel informatique et logiciels achetés	3 ans	
Mobilier et matériel	10 ans	

i)

Incertitude relative à la mesure

La préparation des présents états financiers selon les conventions comptables du Conseil du Trésor, qui sont conformes aux principes comptables généralement reconnus du Canada pour le secteur public, et les directives de fin d'exercice émises par le Bureau du contrôleur général, exige que la direction établisse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur le montant déclaré de l'actif, du passif, des revenus et des charges dans les états financiers. Au moment de la préparation des présents états financiers, la direction considère que les estimations et les hypothèses sont raisonnables.

On établit des estimations pour les principaux éléments suivants : la durée de vie utile des immobilisations corporelles, les indemnités de vacances et de congés compensatoires, et les hypothèses sous-jacentes aux indemnités de départ. Les résultats réels peuvent différer significativement des estimations. Les estimations de la direction sont examinées périodiquement et les rajustements, le cas échéant, sont constatés dans les états financiers de l'exercice au cours duquel ils sont connus.

3. OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

En vertu du principe de propriété commune, la TRNEE est apparentée à tous les ministères, organismes et sociétés d'état du gouvernement du Canada. La TRNEE conclut des opérations avec ces entités dans le cours normal de ses activités et selon des modalités commerciales normales, à l'exception des services d'hébergement reçus gratuitement.

La TRNEE a engagé avec des apparentés des charges totalisant 1 103 535 \$ (2010 – 1 205 312 \$) dont 380 746 \$ (2010 – 433 976 \$) pour des services reçus gratuitement. Ces services comprennent 378 746 \$ (2010 – 370 976 \$) pour la location de locaux.

Le gouvernement a centralisé certaines de ses activités administratives de manière à optimiser l'efficacité et l'efficacité de la prestation des programmes auprès du public. Le gouvernement fait donc appel à des organismes centraux et à des organismes de services communs, de sorte qu'un seul ministère fournisse gratuitement des services à tous les autres ministères et organismes. Le coût de ces services, qui comprennent les services de paye et d'émission des chèques offerts à tous les ministères et organismes par Travaux publics et services gouvernementaux Canada ainsi que les services de vérification offerts par le Bureau du vérificateur général, n'est pas inclus dans l'état des résultats de la TRNEE.

- c) Somme à recevoir du Trésor**
- Le montant à recevoir du Trésor (ou à lui verser) découle d'un écart temporaire à la fin de l'exercice entre le moment où une opération affecte les autorisations du ministère et le moment où elle est traitée par le Trésor. La somme à recevoir du Trésor correspond au montant net de l'encaisse que la TRNÉE a le droit de prélever du Trésor sans autre crédit parlementaire afin de s'acquitter de ses passifs.
- d) Revenus**
- Les revenus sont comptabilisés dans l'exercice où survient l'opération ou l'événement sous-jacent dont les revenus découlent. Les revenus reçus, mais non encore gagnés, sont présentés à titre de revenus reportés. Les fonds reçus de tiers à des fins déterminées sont comptabilisés dès qu'ils sont reçus en tant que revenus reportés. Ces revenus sont comptabilisés dans l'exercice où les charges connexes sont engagées.
- e) Charges**
- Les charges sont comptabilisées selon la méthode de la comptabilité d'exercice :
- Les indemnités de départ sont comptabilisées à mesure qu'elles sont gagnées par les employés et calculées à l'aide de l'information tirée des résultats du passif déterminé sur une base actuarielle au titre des indemnités de départ pour l'ensemble du gouvernement. Ces indemnités de départ constituent pour la TRNÉE une obligation dont le règlement se fera normalement à même les crédits futurs.
- Les indemnités de vacances et de congés compensatoires sont passées en charges au fur et à mesure que les employés en acquièrent les droits en vertu de leurs conditions d'emploi.
- Prestations de retraite : Les employés admissibles participent au Régime de pension de retraite de la fonction publique, un régime multiemployeurs administré par le gouvernement du Canada. Les cotisations de la TRNÉE au Régime sont passées en charges dans l'exercice au cours duquel elles sont engagées et représentent l'obligation totale de la TRNÉE découlant du Régime. En vertu des dispositions législatives en vigueur, la TRNÉE n'est pas tenue de verser des cotisations au titre de l'insuffisance actuarielle du Régime.
- Les services reçus gratuitement d'autres ministères sont comptabilisés à titre de charges à leur coût estimatif. Une somme correspondante est directement créditée aux capitaux propres du Canada.
- f) Créances**
- Les débiteurs sont présentés en fonction de la valeur nette de réalisation. Des provisions sont établies pour tous les débiteurs dont le recouvrement est incertain.
- g) Passif éventuel**
- Dans le cours normal de ses activités, la TRNÉE est partie à diverses procédures judiciaires. Il s'agit de passifs éventuels qui peuvent devenir des obligations réelles si un ou plusieurs événements se produisent ou, au contraire, ne se produisent pas. S'il est probable que l'événement futur se produise, ou qu'il ne se produise pas, et qu'une estimation raisonnable de la perte puisse être faite, on comptabilise un passif estimatif, et une charge est constatée dans les états financiers. Si la probabilité ne peut être déterminée

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2011

1. POUVOIRS ET OBJECTIFS

La Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie (TRNEE), constituée en 1994 en vertu de la *Loi sur la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie*, est un établissement public aux termes de l'annexe II de la *Loi sur la gestion des finances publiques*. La TRNEE atteint son objectif de promotion du développement durable et d'intégration de l'environnement et de l'économie dans la prise de décisions dans tous les secteurs en réalisant des études, en organisant des « dialogues » d'intervenants sur des sujets précis, et dans certains secteurs économiques, en formulant des activités d'éducation et de communication, et en servant de catalyseur du changement. Ses charges de fonctionnement sont financées principalement par une autorisation budgétaire annuelle et, dans une moindre mesure, par le recouvrement et le partage des frais de certaines activités. La TRNEE n'est pas assujettie aux dispositions de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

La TRNEE a deux activités de programme :

Programme consultatif sur les enjeux environnementaux et économiques (Programme consultatif)

– La sensibilisation et la compréhension des Canadiens et de leurs gouvernements au sujet des défis en matière de développement durable et la promotion de solutions viables sont essentielles à l'avenir du Canada tant sur le plan de l'environnement que sur celui de l'économie du pays.

Services internes – Tous les services qui soutiennent le fonctionnement de la TRNEE et qui agissent

comme facilitateurs pour l'autre activité de programme de la TRNEE.

2. SOMMAIRE DES PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Ces états financiers ont été préparés conformément aux conventions comptables du Conseil du Trésor, qui sont conformes aux principes comptables généralement reconnus au Canada pour le secteur public. La présentation et les résultats qui découlent de l'utilisation des conventions comptables énoncées ne donnent lieu à aucune différence importante par rapport aux principes comptables généralement reconnus au Canada, à l'exception de ce qui est indiqué à la note 12 – Indicateur de dette nette. Les principales conventions comptables sont :

a) Crédits parlementaires

La TRNEE est financée en majeure partie par le gouvernement au moyen de crédits parlementaires. La présentation des crédits consentis à la TRNEE ne correspond pas à la présentation établie selon les principes comptables généralement reconnus du Canada, les crédits étant fondés dans une large mesure sur les besoins de trésorerie. Ainsi, les éléments comptabilisés dans l'état des résultats et l'état de la situation financière ne sont pas nécessairement les mêmes que ceux pourvus par les crédits parlementaires. La note 9 présente un rapprochement général entre les deux méthodes de présentation des rapports financiers.

b) Encaisse nette fournie par le gouvernement

La TRNEE fonctionne au moyen du Trésor, qui est administré par le receveur général du Canada. La totalité de l'encaisse reçue par la TRNEE est déposée au Trésor et tous les décaissements faits par la TRNEE sont prélevés sur le Trésor. L'encaisse nette fournie par le gouvernement est la différence entre toutes les rentrées de fonds et toutes les sorties de fonds, y compris les opérations entre les ministères au sein du gouvernement fédéral.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

Pour l'exercice terminé le 31 mars

	2011 (\$)	2010 (\$)
--	-----------	-----------

ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT		
Coût de fonctionnement net	5 585 272	5 312 141
Éléments hors trésorerie inclus dans le coût de fonctionnement :		
Moins : Amortissement des immobilisations corporelles	(83 783)	(71 993)
Services fournis gratuitement par d'autres ministères	(380 746)	(433 976)
Variations de l'état de la situation financière :		
Diminution des débiteurs	(4 386)	(40 836)
Diminution des charges payées d'avance	(2 945)	(9 193)
Augmentation des créditeurs et charges à payer	(111 598)	(7 803)
Augmentation des indemnités de vacances et congés compensatoires	(10 250)	(15 605)
Diminution (augmentation) des avantages sociaux futurs	(28 484)	15 732
Encaisse utilisée par les activités de fonctionnement	4 963 080	4 748 467

ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT EN IMMOBILISATIONS

Acquisitions d'immobilisations corporelles	24 995	89 774
Encaisse utilisée par les activités d'investissement en immobilisations	24 995	89 774
ENCAISSE NETTE FOURNIE PAR LE GOUVERNEMENT DU CANADA	4 988 075	4 838 241

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

ÉTAT DES CAPITAUX PROPRES DU CANADA

Pour l'exercice terminé le 31 mars

CAPITAUX PROPRES DU CANADA EN FIN D'EXERCICE		2011 (\$)	2010 (\$)
Capitaux propres du Canada en début d'exercice	(412 289)	(413 138)	
Coût de fonctionnement net	(5 585 272)	(5 312 141)	
Services reçus gratuitement (note 3)	380 746	433 976	
Variation nette de la somme à recevoir du Trésor	113 782	40 773	
Encaisse nette fournie par le gouvernement	4 988 075	4 838 240	
	(514 958)	(412 289)	

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

ÉTAT DES RÉSULTATS

Pour l'exercice terminé le 31 mars

	2011 (\$)	2010 (\$)
CHARGES		
Programme consultatif	3 494 681	2 945 850
Services internes	2 180 933	2 367 238
TOTAL DES CHARGES	5 675 614	5 313 088
REVENUS		
Programme consultatif	88 770	-
Services internes	1 572	947
TOTAL DES REVENUS	90 342	947
COÛT DE FONCTIONNEMENT NET	5 585 272	5 312 141

Information sectorielle (note 11)

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

Au 31 mars

	2011 (\$)	2010 (\$)
--	-----------	-----------

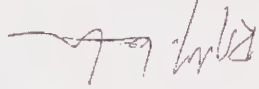
ACTIF		
Actifs financiers		
Somme à recevoir du Trésor	586 456	472 674
Créances (note 4)	13 225	17 611
Actifs non financiers		
Charges payées d'avance	4 277	7 222
Immobilisations corporelles (note 5)	160 960	219 748
	165 237	226 970
TOTAL DE L'ACTIF	764 918	717 255

PASSIF ET CAPITAUX PROPRES DU CANADA		
PASSIF		
Créditeurs et charges à payer (note 6)	598 356	486 758
Indemnités de vacances et congés compensatoires	136 562	126 312
Avantages sociaux futurs (note 7)	544 958	516 474
	1 279 876	1 129 544
CAPITAUX PROPRES DU CANADA		
	(514 958)	(412 289)
TOTAL DU PASSIF ET DES CAPITAUX PROPRES DU CANADA	764 918	717 255

Obligations contractuelles (note 8)

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

Approuvé par :


David McLaughlin
Président et premier dirigeant

Jim McLachlan
Directeur des services intégrés et
chef des services financiers

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

Auditeur Général du Canada
Verificateur général du Canada



RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

A la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie et au ministre de l'Environnement

J'ai effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2011, et l'état des résultats, l'état des capitaux propres du Canada et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relatives du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Opinion

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

A mon avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie au 31 mars 2011, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Pour le vérificateur général du Canada par intérim,

John Rossetti

John Rossetti, CA
Vérificateur général adjoint

Le 29 juin 2011
Ottawa, Canada

DÉCLARATION DE RESPONSABILITÉ DE LA DIRECTION ENJOINTANT LE CONTRÔLE INTERNE EN MATIÈRE DE RAPPORTS FINANCIERS

La responsabilité de l'intégrité et de l'objectivité des états financiers ci joints pour l'année financière s'étant terminée le 31 mars 2011 et de tous les renseignements qui y figurent incombe à la direction de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie (TRNEE). Ces états financiers ont été préparés par la direction conformément aux politiques comptables du Conseil du Trésor, lesquelles s'appuient sur les principes comptables généralement reconnus au Canada pour le secteur public.

La direction est responsable de l'intégrité et de l'objectivité des données présentées dans ces états financiers. Certains renseignements présentés dans les états financiers sont fondés sur les meilleures estimations et le jugement de la direction, compte tenu de l'importance relative des postes en question. Pour s'acquitter de ses obligations au chapitre de la comptabilité et de la présentation de rapports, la direction tient des comptes qui permettent l'enregistrement centralisé des opérations financières de la TRNEE. Les renseignements financiers présentés aux fins de l'établissement des Comptes publics du Canada et figurant dans le Rapport ministériel sur le rendement de la TRNEE concordent avec ces états financiers.

Il incombe aussi à la direction de tenir un système efficace de contrôle interne en matière de rapports financiers conçu pour donner une assurance raisonnable que l'information financière est fiable, que les actifs sont protégés et que les opérations sont autorisées et enregistrées adéquatement, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques* et à d'autres lois, règlements, autorisations et politiques applicables.

La direction veille également à assurer l'objectivité et l'intégrité des données figurant dans ses états financiers en choisissant soigneusement des employés qualifiés et en assurant leur formation et leur perfectionnement; en prenant des dispositions pour assurer une répartition appropriée des responsabilités; en établissant des programmes de communication pour faire en sorte que tous les membres du ministère/de l'organisme sont au fait des règlements, des politiques, des normes et des pouvoirs de la direction; [nouveau] et en effectuant une évaluation annuelle de l'efficacité du système de contrôle interne en matière de rapports financiers (CIRF).

Une évaluation pour l'année financière s'étant terminée le 31 mars 2011 a été réalisée conformément à la *Politique sur le contrôle interne* et ses résultats ainsi que les plans d'action qui en découlent sont résumés sur le site Web de la TRNEE (<http://www.trnee.ca/fra/publications/rapport-annuel-2010-2011-fra.php>).

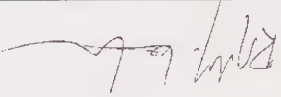
Le système de CIRF est conçu pour atténuer les risques à un niveau raisonnable fondé sur un processus continu qui vise à identifier et à évaluer l'efficacité des contrôles clés et à y apporter les ajustements nécessaires. Le Bureau du vérificateur général, vérificateur indépendant du gouvernement du Canada, a émis une opinion sur la fidélité des états financiers de la TRNEE sans donner d'opinion du vérificateur au sujet de l'examen annuel de l'efficacité des systèmes de contrôle interne de la TRNEE ministère en matière de rapports financiers.

Le président et premier dirigeant,

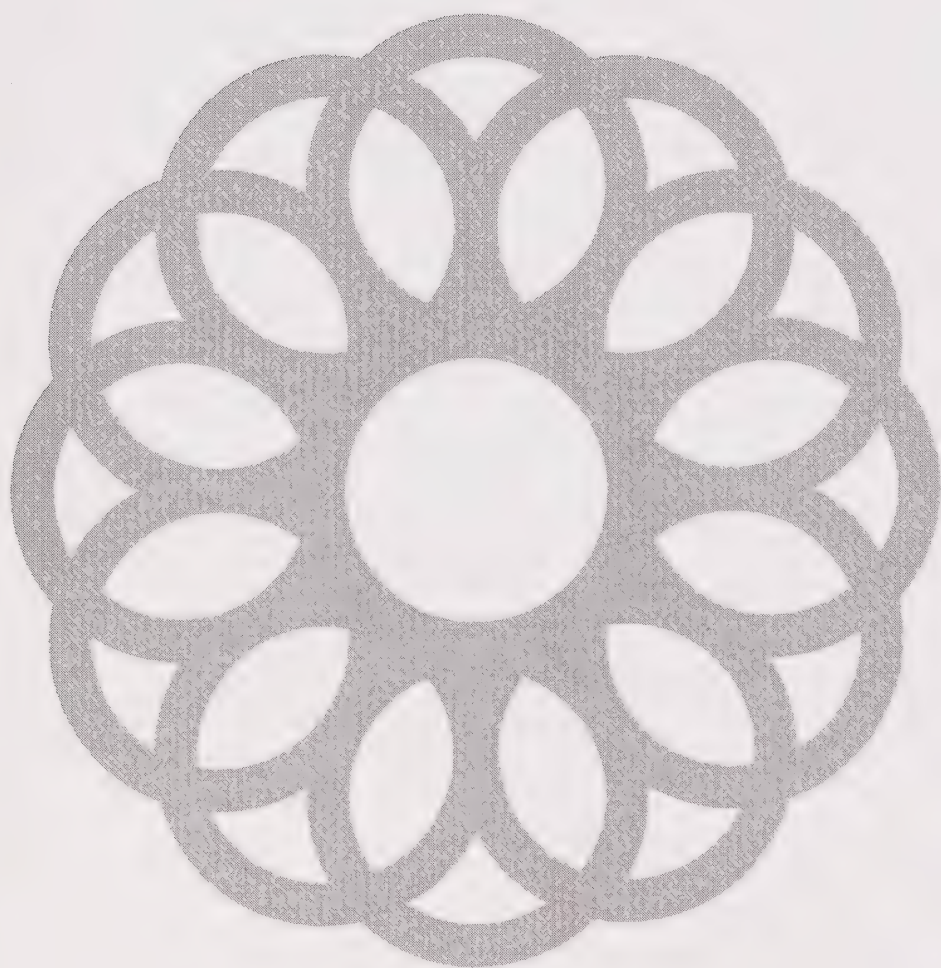


David McLaughlin

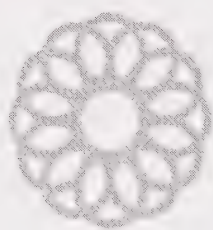
Le directeur des services intégrés
et chef des services financiers,



Jim McLachlan



3.0 / ÉTATS FINANCIERS ET NOTES COMPLÉMENTAIRES



Promotion des conseils de la TRNEE

La promotion de la recherche et des conseils stratégiques de la TRNEE est essentielle pour favoriser la sensibilisation et influencer le gouvernement. La TRNEE fait valoir ses conseils grâce à ses relations avec les médias, à son site Web et à la distribution électronique de ses rapports aux intervenants. Elle entreprend aussi des activités de sensibilisation, des conférences et des activités de collaboration avec des secteurs non gouvernementaux, des intervenants, des universitaires et d'autres organismes. Chaque auditoire cible et chaque activité sont cruciaux pour appuyer les efforts de la TRNEE en vue de renforcer sa réputation de source crédible et fiable en matière de recherche et de conseils.

Statistiques de téléchargement des rapports

La publication électronique a contribué à élargir le rayonnement de la TRNE de façon à joindre ses intervenants et à réduire le nombre et le coût des rapports imprimés. L'accès aux publications sur le site Web a non seulement permis à nos intervenants d'y accéder immédiatement, mais il a également augmenté considérablement les niveaux de distribution.

RAPPORTS

Téléchargements en date
du 13 juillet 2011

6 573	Voies parallèles : Choix de politiques climatiques pour le Canada et les États-Unis
3 328	Degrés de réchauffement : les enjeux de la hausse du climat pour le Canada
29 056	Courant de changement : La pérennité de l'eau et des secteurs des ressources naturelles du Canada
5 307	À la hauteur : Analyse comparative de la compétitivité du Canada dans un monde faible en carbone
915	Réponse de la TRNEE à ses obligations en vertu de la Loi de mise en œuvre du Protocole de Kyoto

Le contenu du site Web provenant de la collaboration TRNEE/SGRC sur les « Degrés de réchauffement » a été consulté plus de 300 000 fois depuis le 5 octobre 2010.

rapports de la TRNEF, la stratégie de communication fournit des directives claires afin d'améliorer notre capacité de communiquer de façon stratégique ainsi que de choisir nos interlocuteurs et le moment propice pour communiquer avec eux.

Le site Web de la TRNEF a continué d'évoluer pendant l'année – tant sur le plan technologique qu'au niveau du contenu. Ces améliorations, en plus de privilégier la publication électronique, ont donné lieu à plus de 360 000 visites du site au cours de 2010 et de 2011. Grâce à ses efforts de communication et de sensibilisation, la TRNEF continue d'évoluer vers la publication électronique, comme en témoigne la publication exclusivement électronique de trois rapports – *Le progrès grâce aux processus, Le climat en perspective et Les sables bitumineux* – du débat au dialogue – ce qui a entraîné la réduction du nombre d'exemplaires imprimés de plusieurs milliers à quelques centaines.

Afin de renforcer l'efficacité et la portée de ses activités de communication en ligne, la TRNEF entreprendra une refonte visuelle et fonctionnelle de son site Web ainsi qu'une refonte de son image au cours de 2011 et de 2012. Ces travaux seront guidés par la stratégie de communication de la TRNEF, une évaluation stratégique des médias sociaux, des rapports analytiques Web et un document de vision et de stratégie de développement Web.

Rayonnement et présence médiatiques

La présence des médias et les relations médiatiques constituent un aspect clé des travaux de l'équipe de communications de la TRNEF et témoignent de l'influence et du rayonnement de la TRNEF. En 2010 et en 2011, la TRNEF a atteint une présence considérable dans les médias nationaux et régionaux, particulièrement en ce qui a trait à ses rapports et à ses initiat-

tives clés.

La couverture médiatique suivant le lancement de *Voies parallèles* a été exhausive, alors que plus de 30 médias canadiens ont présenté des reportages sur le plus récent ajout à la série *Prospecte climatique* de la TRNEF. *Degrés de réchauffement*, l'initiative de collaboration de la TRNEF et de la SGRC, a été mentionnée dans plus de 100 médias canadiens et étrangers, ainsi que dans des reportages des principales agences de presse mondiales, des émissions radiophoniques nationales et régionales, des télédiffuseurs et des journaux influents du Canada qui faisaient état des effets généraux prévus dans le cadre du changement climatique du prochain siècle au Canada. En plus de l'attention médiatique générée par le lancement de ses plus récents rapports, la TRNEF a continué de faire l'objet d'une couverture médiatique nationale au sujet de plusieurs enjeux environnementaux, y compris la réduction des émissions, l'énergie et le changement climatique.

On poursuivra également les travaux visant à définir la transition du Canada vers une économie faible en carbone, y compris l'élaboration d'un plan de croissance faible en carbone pour le Canada. La plupart des activités de recherche et des rencontres auront lieu en 2011-2012. Le rapport devrait être publié au cours du prochain exercice financier.

Renvois ministériels

En mars 2011, l'honorable Peter Kent, ministre de l'Environnement, a demandé à la TRNEC de fournir au gouvernement du Canada des conseils à l'appui de son programme environnemental. Plus précisément, les conseils demandés visaient deux grands secteurs, soit les politiques et les plans des provinces et territoires concernant le changement climatique et les approches éventuelles axées sur le cycle de vie afin de favoriser la durabilité de l'environnement. La TRNEC répondra aux demandes du ministre de l'Environnement en 2011-2012. L'échéance fixée pour la présentation de conseils est mars 2012.

À l'égard de la première demande, la TRNEC entamera des discussions avec les provinces et territoires afin de mieux comprendre leurs politiques et programmes climatiques actuels et prévus. La TRNEC tentera alors d'analyser les plans envisagés, d'évaluer leur potentiel de réduction des émissions afin d'atteindre les cibles du gouvernement du Canada pour 2020 et de fournir des conseils au ministre quant aux façons dont ces mesures provinciales et territoriales pourraient compléter les efforts fédéraux visant à réduire les émissions.

Pour ce qui est de la deuxième demande, la TRNEC entreprendra des recherches et discutera avec des intervenants au sujet des approches de développement durable axées sur le cycle de vie. La TRNEC fournira au ministre des conseils sur la façon dont une approche axée sur le cycle de vie peut appuyer le programme environnemental du gouvernement. En particulier, la TRNEC déterminera de quelle façon le gouvernement peut appuyer les efforts du secteur privé dans ce domaine et de quelle façon les approches axées sur le cycle de vie peuvent appuyer les décideurs gouvernementaux dans l'élaboration des programmes et politiques du gouvernement.

COMMUNICATIONS ET AFFAIRES PUBLIQUES

Programme de communication

Au cours du dernier exercice financier, le programme de communication et d'affaires publiques de la TRNEC s'est centré sur l'élaboration et la mise en œuvre d'une solide stratégie intégrée de communication stratégique qui guidera les activités et les initiatives de communication de la TRNEC au cours des deux prochaines années. En plus d'appuyer la publication des

PERSPECTIVES D'AVENIR

PRINCIPAUX PROGRAMMES DE RECHERCHE ACTUELS

***La pérennité de l'eau et des secteurs des ressources naturelles-
les du Canada***

Le programme sur La pérennité de l'eau et des secteurs des ressources naturelles du Canada, qui avait un ambitieux programme de recherche pour l'exercice financier 2010-2011, a publié son premier rapport intitulé *Courant de changement* en juin. Un deuxième rapport, qui sera publié à l'automne 2011, présentera des options, solutions et recommandations visant à améliorer la gestion et la gouvernance de l'eau au Canada. Ce rapport examinera les prévisions d'utilisation de l'eau par les secteurs des ressources naturelles, l'incidence prévue du prix de l'eau sur son utilisation, les instruments de politique sur l'eau, les données d'utilisation de l'eau et la gouvernance collaborative.

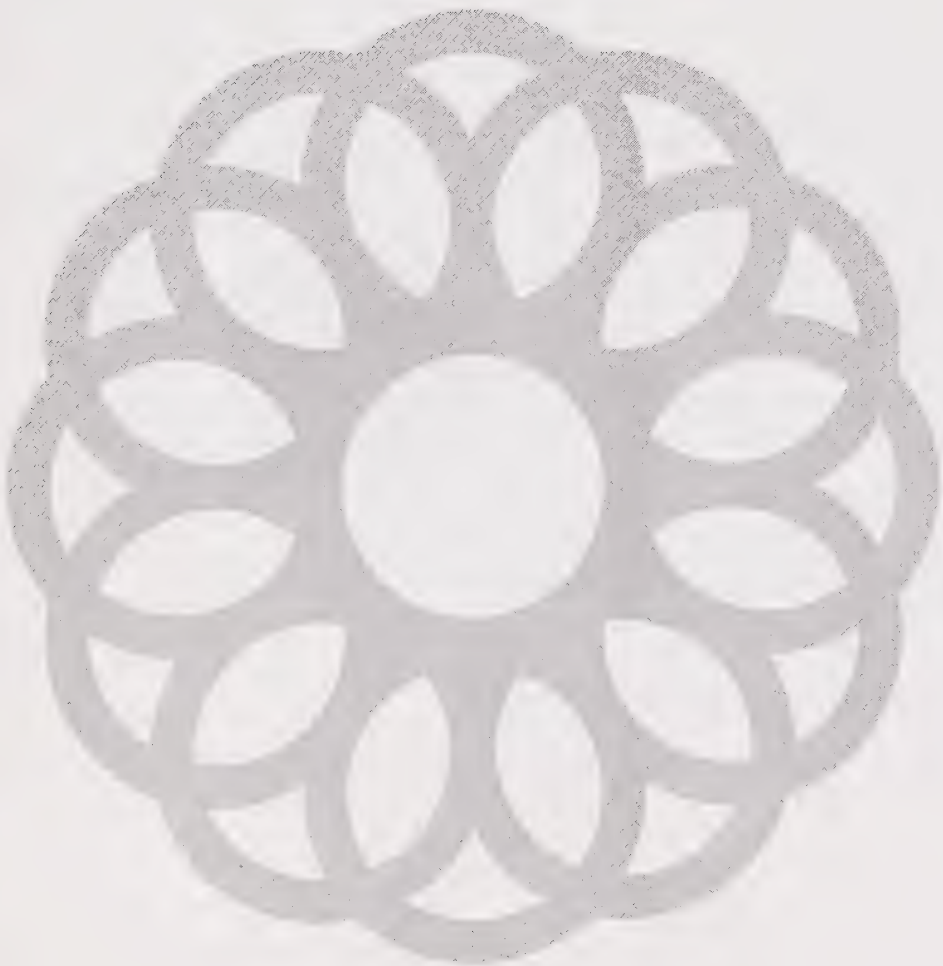
***Prosperité climatique – Risques et possibilités économiques
du changement climatique pour le Canada***

Le changement climatique et la réponse du Canada ont d'importantes répercussions économiques sur l'avenir de notre pays. S'assurer que le Canada est bien préparé afin de s'adapter et de prospérer dans une économie mondiale de plus en plus aux prises avec le carbone est au centre de cette importante initiative de recherche de la TRNÉE qui a été lancée en 2009-2010 et qui sera au sommet des priorités au cours de la prochaine année.

En 2011-2012, la TRNÉE publiera deux rapports de sa série *Prosperité climatique*.

Le premier rapport examinera le coût économique des effets du changement climatique pour le Canada et présentera un examen approfondi de trois secteurs d'impact clés : les zones côtières, la santé humaine et les forêts. Des stratégies d'adaptation pour chacune de ces régions seront évaluées afin de déterminer le rapport coût-avantages de l'adaptation au changement climatique.

Dans le même esprit que les trois premiers rapports *Prosperité climatique*, la TRNÉE peaufinera également un vaste éventail d'orientations et de mesures politiques pour aider le Canada à tirer profit de son potentiel d'adaptation au changement climatique, en mettant l'accent sur le secteur privé. Ce travail mènera à la publication d'un rapport d'orientation politique lors du dernier trimestre de 2011-2012.



/ PERSPECTIVES D'AVENIR

2.0

Sommaire de l'inventaire des GES de la TRNEE 2008 à 2010

Activité	2008	2009	2010			
Empreinte carbone (tonnes de CO ₂ e)	% du Total	Empreinte carbone (tonnes de CO ₂ e)	% du Total			
Activités de bureau	46	18%	46	26%	37	23%
Voyages d'affaires	187	75%	111	63%	91	58%
Navette quotidienne des employés	18	7%	18	11%	31	19%
Total	251	100%	175	100%	159	100%

Vous trouverez de l'information complémentaire au sujet de cette initiative sur le site Web de la TRNEE à l'adresse <http://www.trnee.com/fra/autre-sujet/ecologisation-trnee-fra.php>.

canadien des politiques énergétiques, de l'Energy Framework Initiative, du Conseil canadien des chefs d'entreprise et de la Chambre de commerce canadienne ont pris part à ce colloque.

La TRNEE s'est également rendue à Calgary, London (ON) et Halifax à la fin mai et au début juin, dans le cadre de l'initiative nationale qui explore le dossier de l'utilisation durable de l'eau par les secteurs des ressources naturelles, soient l'énergie, l'agriculture, les forêts et les mines. Ces réunions avaient pour but de recueillir des commentaires au sujet des constatations et conclusions découlant de la recherche de la TRNEE, afin d'étayer les recommandations qu'elle présentera dans son prochain rapport à l'automne.

En juin 2010, la TRNEE a collaboré avec le Conseil canadien des normes

(CCN) pour organiser un atelier d'une journée réunissant des représentants des gouvernements fédéral et territoriaux, ainsi que certains représentants de l'industrie des normes. La séance visait principalement à déterminer la demande et les avenues prometteuses qui permettront au CCN de mettre en œuvre la recommandation du rapport Franc Nord de la TRNEE, soit de diriger les efforts visant à assurer l'intégration des risques climatiques dans les codes, normes et instruments connexes.

Des renseignements supplémentaires au sujet du rôle de convocation de la TRNEE, des photos des réunions, ainsi que la liste des participants peuvent être consultés sur le site Web de la TRNEE à l'adresse suivante: <http://www.trtee-trnee.com/fra/media/evenements/evenements.php>

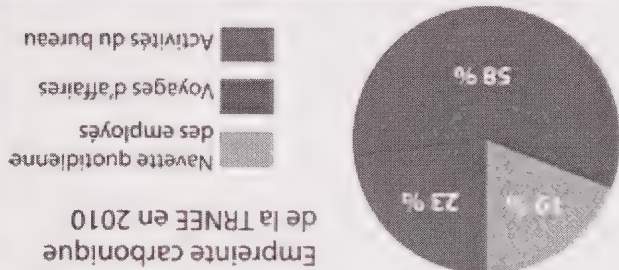
INITIATIVES DE LA GESTION ORGANISATIONNELLE

Écologisation de la TRNEE

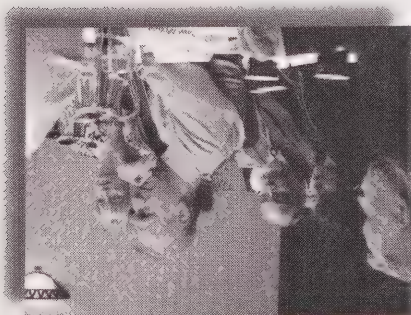
Le Secrétariat a terminé sa troisième évaluation de l'empreinte carbone de la TRNEE dans le cadre de son initiative *Penser vert, agir vert*. Le Secrétariat a instauré un processus visant à prendre un inventaire annuel des émissions de GES découlant de ses activités, en calculant son empreinte carbone selon les normes et méthodes reconnues, et en publiant les résultats sur son site Web.

Entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre 2010 (inclusivement), l'empreinte carbone de la TRNEE était de 159 t métriques de CO₂e (équivalent CO₂), ce qui représente une réduction des émissions par rapport au niveau de 2009.

La TRNEE s'est engagée à agir de façon respectueuse de l'environnement en réduisant son empreinte carbone et en rendant son fonctionnement plus écologique.



Atelier sur l'information relative à l'utilisation de l'eau
Ottawa (Ontario) - le 5 mai 2011



RÔLE DE CONVOCATION DE LA TRNEE

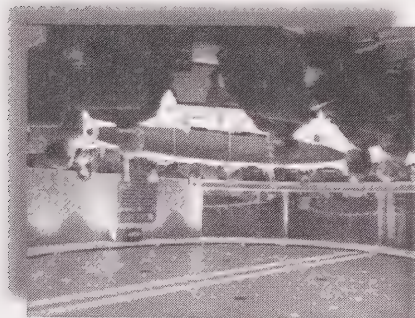
La crédibilité et le rôle indépendant de la TRNEE font d'elle un point de rassemblement naturel et efficace pour tout ce qui touche le développement durable. En 2009-2010, la TRNEE s'est servie de cette capacité de convocation de façon régulière, pour engendrer des discussions animées et productives sur un grand éventail de sujets d'intérêt touchant tous les secteurs et les régions du Canada. Le personnel et les membres de la TRNEE sont régulièrement sollicités pour faire des présentations à différents fonctionnaires du gouvernement, à des groupes industriels et à d'autres intervenants, et pour les rencontrer. La TRNEE fait usage de son pouvoir de convocation par le biais de séances de consultation, de relations externes au sujet de documents publiés et d'un certain nombre d'autres activités qui incluent un rôle d'intervention ou de facilitation.

Nous avons publié plusieurs rapports sur notre travail en 2010-2011. Nous avons également tenu plusieurs séances de consultation partout au pays sur diverses questions. Ces consultations avaient pour but de s'assurer de l'engagement de nos intervenants dans différentes phases de nos initiatives (définition de la portée des programmes, partage d'information, révision des résultats et discussion des recommandations).

En 2010-2011, la TRNEE a été engagée plus que jamais dans de telles activités externes, soit en étant l'hôte ou en participant à plus de 60 séances avec intervenants ou allocutions au Canada et ailleurs. La plupart de ces activités étaient organisées dans le cadre des principaux programmes de recherche de la TRNEE. À quelques occasions, la TRNEE a convoqué des intervenants pour participer à des tables rondes sur d'autres sujets connexes. À la fin février et au début mars, la TRNEE a collaboré avec le Water Policy and Governance Group en vue d'élaborer une série d'ateliers visant à explorer le paysage changeant de la gouvernance de l'eau au Canada dans l'optique des conséquences d'un tel phénomène pour les industries des secteurs des ressources naturelles.

Au cours de la même période, la TRNEE nationale a également été l'hôte de séances de discussion d'une demi-journée partout au pays qui réunissaient des leaders dont la réflexion éclairée a permis d'examiner le rapport *Voies parallèles* de la TRNEE et d'en discuter les conclusions ainsi que les incidences sur les politiques climatiques du Canada. Les idées et les conseils qui en ont découlé ont été résumés dans un rapport de synthèse soumis au ministre de l'Environnement en juin 2011.

En avril 2010, la TRNEE, de concert avec d'autres groupes de réflexion canadiens, a réuni un groupe unique de personnes à Banff dans le but d'évaluer le besoin d'une stratégie énergétique au Canada et, dans l'affirmative, de déterminer sa nature. Des représentants des plus importantes entreprises canadiennes des différentes formes d'énergie, des membres de l'Institut



Dialogue sur les politiques climatiques canado-américaines, Montréal, le 1er mars 2011



Atelier sur la gouvernance de l'eau, Sydney, Nouvelle-Écosse, le 2 mars 2011

incluant dans le scénario de référence. Ces changements portent la TRNEE à conclure que la modélisation intégrée utilisée dans le Plan donne une estimation faible des réductions d'émissions probables pendant la période visée par la LMOPK.

Dans la foulée de ce cycle d'amélioration, la TRNEE a formulé les recommandations suivantes :

- que les réductions d'émissions projetées pour chaque programme ou mesure dans le Plan soient uniformément estimées comme si elles représentaient la différence entre les émissions de GES prévues dans l'inventaire pour un scénario de référence excluant la mesure en place et un scénario de politique comprenant la mesure en place.
- que des hypothèses homogènes soient utilisées pour définir le scénario de référence pour toutes les estimations.
- que le gouvernement mette à la disposition du public les données et les hypothèses sous-jacentes d'un scénario de référence et d'un scénario de politique uniformes. Ces prévisions devraient être révisées annuellement mises à jour et inclure des renseignements tels que les émissions projetées par secteur.
- que le processus public et transparent utilisé par le gouvernement pour évaluer les politiques climatiques soit étendu au-delà du contenu du texte de la LMOPK et se centre sur le progrès du gouvernement dans l'atteinte de ses cibles de réduction d'émissions pour 2020 selon un ensemble de jalons liés aux émissions réelles. Cette recommandation s'inscrit dans la logique de la recommandation selon laquelle les réductions d'émissions constituent un objectif stratégique à long terme et que les mesures stratégiques doivent être jugées selon leur capacité à atteindre les niveaux d'émissions visés.
- que le gouvernement fédéral continue de coopérer avec les gouvernements provinciaux et territoriaux pour déterminer comment le financement du Fonds en fiducie est investi et que les provinces et les territoires fournissent les précisions nécessaires, afin que la manière dont ces investissements et les politiques provinciales contribuent aux objectifs nationaux de réduction des émissions du Canada soit mieux déterminée, to Canada's national emissions reductions objectives.

Des copies des rapports de la TRNEE visant la LMOPK sont disponibles à l'adresse <http://www.trnee.com/fra/enjeux/programmes/lmopk/lmopk.php>.

De plus, la TRNEE a collaboré avec le Conseil canadien de l'enseignement de la géographie de la Société géographique royale du Canada en vue d'élaborer 13 plans de cours – un pour chaque province et territoire – qui sont enseignés à des centaines de milliers de jeunes Canadiens dans plus de 12 000 écoles. L'Atlas canadien en ligne (ACEL) de la SGRC a également consacré un module sur le programme *Prosperité climatique* de la TRNEE comportant des vidéos, des cartes interactives et des diagrammes.

À l'appui de cette initiative, la TRNEE nationale a conçu un nouveau site Web où les visiteurs peuvent en apprendre davantage sur la façon dont le Canada pourra prospérer en dépit des changements climatiques à l'échelle planétaire. Pour en savoir davantage au sujet du programme *Prosperité climatique* de la TRNEE, consultez le www.prosperiteclimatique.ca.

Loi de mise en œuvre du protocole de Kyoto

La *Loi de mise en œuvre du Protocole de Kyoto* (LMOPK) a été adoptée par le Parlement en juin 2007. Elle demande au Canada de respecter ses engagements internationaux en vertu du Protocole de Kyoto en réduisant ses émissions de gaz à effet de serre de 6 % sous les niveaux de 1990 d'ici 2012. Chaque année, le gouvernement canadien a l'obligation d'établir un plan sur les changements climatiques décrivant les mesures et les politiques adoptées afin d'assurer le respect de ses obligations en vertu du protocole de Kyoto. Ce plan donne également les prévisions des réductions d'émissions découlant des mesures et des politiques du gouvernement.

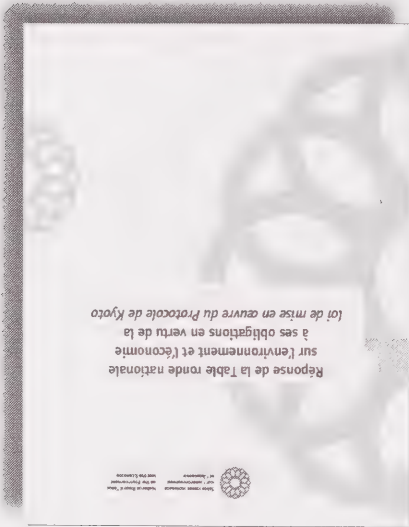
Le paragraphe 10(1) de la loi C-288 exige que la TRNEE

- a) entreprenne des recherches, recueille de l'information et effectue des analyses sur le plan ou l'énoncé dans le contexte du développement durable;
- b) informe le ministre sur les questions qui relèvent de sa compétence, notamment les suivantes :
 - i) La possibilité que chaque mesure ou règlement proposé atteigne les réductions d'émissions prévues dans le plan ou l'énoncé;
 - ii) La possibilité que les mesures ou règlements proposés permettent au Canada de respecter ses obligations en vertu de l'article 3, paragraphe 1, du Protocole de Kyoto
 - iii) Toute autre question que la TRNEE juge pertinente.

La TRNEE a entrepris l'analyse nécessaire pour se conformer à ses obligations en vertu de la *Loi de mise en œuvre du Protocole de Kyoto*, et ses constatations sont présentées dans notre quatrième réponse écrite remise au ministre de l'Environnement en juillet 2010.

Dans son rapport de 2010 au ministre, la TRNEE a applaudi l'amélioration continue des prévisions et de la méthodologie ainsi que la transparence accrue du gouvernement dans le Plan 2010. La modélisation intégrée décrite dans le Plan 2010 utilise une définition uniforme des réductions d'émissions et tient compte des politiques provinciales avec plus de transparence en les

Réponse de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie à ses obligations en vertu de la loi de mise en œuvre du Protocole de Kyoto diffusé en juillet 2010.



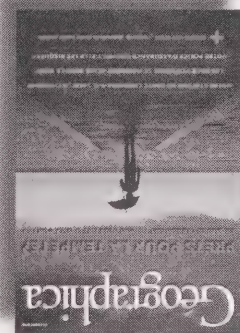
Dans leur rapport, la TRNEE et le FFP soulignent la nécessité que ces questions prennent la forme de dialogues : en fait, ces dialogues sont nécessaires si le Canada souhaite mieux se positionner sur l'échiquier mondial concernant les changements climatiques et axer son avenir sur l'énergie propre. Si le Canada s'engage dans cette voie, les dialogues contribueront au progrès du dossier sur le rendement des sables bitumineux. Cette démarche permettrait des interventions immédiates sur le terrain et favoriserait la confiance des différents acteurs et la création de circonstances favorables.

On trouvera des exemplaires du rapport à : http://publications.gc.ca/collections/collection_2011/trnee-ntee/En134-53-2010-fra.pdf.

Collaboration entre la TRNEE et la Société géographique royale du Canada (SGRC)

En octobre 2010, la TRNEE nationale sur l'environnement et l'économie a lancé une nouvelle initiative de collaboration avec la Société géographique royale du Canada en vue de sensibiliser le public aux répercussions physiques du changement climatique au Canada.

Géographica - Octobre 2010



L'élément principal de cette initiative était une affiche-diagramme nationale intitulée *Degrés de réchauffement*, incluse dans les éditions d'octobre des revues *Canadian Geographic* et *Géographica*. Le diagramme illustre les répercussions physiques probables du changement climatique sur notre pays selon les niveaux actuels de réchauffement et jusqu'à plus de 5 °C.

On peut voir du même coup, et pour la première fois, comment le Canada et ses habitants pourraient être touchés par l'augmentation des températures et les changements dans les précipitations, ainsi que les impacts possibles sur les écosystèmes, la santé humaine et les ressources hydriques, entre autres.

Le site Web présente des vidéos et des photos des événements officiels, y compris des commentaires vidéo de Son Excellence le très honorable David Johnston, gouverneur général du Canada, l'honorable Jim Prentice, Ministre de l'environnement, et de Robert Thirsk, astronaute.

La TRNEE et la SGRC ont également amorcé des discussions sur la signification des changements climatiques pour le Canada et sur les façons de s'adapter. Nous avons tenu six débats d'experts nationaux et régionaux en octobre 2010, à Ottawa, Halifax, Montréal, Toronto, Vancouver et Saskatoon, en vue de solliciter l'apport des Canadiens sur cet important sujet.

C'est pourquoi des initiatives comme Pro-pente climatique sont si importantes : elles nous éclairent sur la question complexe du changement climatique et nous encouragent à être proactifs à propos de l'avenir."

"Il nous faut tous penser et agir comme des astronautes pour maintenir un système planétaire de fonctions vitales qui nous gardera en vie, et qui fonctionnera pour les générations qui nous suivent."



Son Excellence le très honorable David Johnston, gouverneur général du Canada et président fondateur de la TRNEE, a prononcé une allocution lors d'une réception au Musée canadien de la nature, le mardi 5 octobre 2010. L'événement a souligné un nouveau projet sur les conséquences des changements climatiques au Canada, projet conjoint de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie et de la Société géographique royale du Canada.



- L'astronaute canadien, Robert Thirsk

- La comptabilisation et l'information sur l'utilisation de l'eau;
- Les structures et processus de gouvernance, y compris la gouvernance collaborative.

Un sous-comité de membres de la TRNEE a offert un encadrement stratégique pour le programme et a joué un rôle de premier plan au cours de l'année 2010-2011. Ce groupe s'est adjoint un comité consultatif d'experts, formé d'experts canadiens de l'eau de premier plan, et un comité consultatif technique réunissant des représentants des secteurs des ressources naturelles. La recherche de la TRNEE s'est également enrichie de nombreuses discussions avec des organisations clés de l'industrie et d'une série d'ateliers sur les bassins hydrographiques en Colombie-Britannique, en Alberta, au Québec et en Nouvelle-Écosse ainsi que d'une troisième série de consultations régionales.

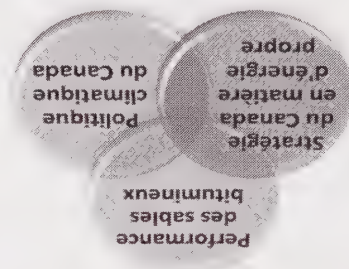
Vous trouverez de l'information sur la pérennité de l'eau et des secteurs des ressources naturelles du Canada à : <http://www.trnee-ntee.ca/fra/publications/courant-changement/rapport-eau-fra.php>.

Les sables bitumineux – du débat au dialogue

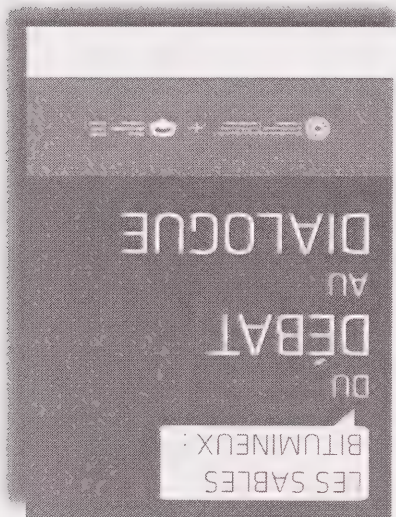
À la fin de l'été 2010, la TRNEE et le Forum des politiques publiques (FPP) ont tenu une réunion inédite à Fernie, en Colombie-Britannique. Les porteparoles de tous les différents acteurs du débat sur les sables bitumineux se sont rencontrés pour échanger leurs opinions sur la création de conditions favorables à un dialogue positif sur le développement durable de l'industrie. La réunion avait pour principal objectif d'enviesager la possibilité et les modalités d'un éventuel dialogue constructif entre toutes les parties.

La réunion de Fernie a donné lieu à la publication du rapport intitulé *Les sables bitumineux – du débat au dialogue* en novembre 2010. Dans ce rapport, la TRNEE et le FPP recommandent à l'industrie, au gouvernement, aux ONGE et aux collectivités des Premières Nations de commencer dès maintenant à faire avancer le dialogue sur le rendement des sables bitumineux. En reconnaissant les multiples facettes de la question des sables bitumineux et leurs incidences à différents niveaux, on a constaté que le « dialogue »

consistait en réalité en trois questions distinctes, mais liées : le rendement des sables bitumineux, la stratégie du Canada en matière d'énergie propre et le rôle qu'y jouent les sables bitumineux et, finalement, la politique climatique du Canada. Il existe entre ces trois questions des liens stratégiques clairs et, par conséquent, le calendrier fixé et les progrès accomplis pour chacune d'elles pourraient avoir des incidences sur les deux autres.



Du débat au dialogue : une nouvelle façon d'aborder les sables bitumineux au Canada
diffusé en novembre 2010.



La TRNÉE a également entrepris une initiative globale visant à concevoir un plan de croissance faible en carbone pour le Canada. Dans son rapport, elle analysera la possibilité de faibles émissions de carbone pour le Canada et explorera les orientations et les mesures politiques nécessaires pour assurer la résilience du Canada à l'égard de l'inévitable transition mondiale vers une économie faible en carbone. Elle mettra aussi l'accent sur des domaines tels l'énergie, l'innovation, les compétences, l'investissement et la gouvernance. En 2010-2011, la TRNÉE a principalement consacré ses efforts à la recherche préliminaire et à l'engagement initial des organismes partenaires régionaux qui travailleront avec elle à s'assurer que le rapport tire profit des forces et des connaissances régionales pour émettre des recommandations réellement pertinentes à l'échelle nationale.

Des exemplaires des rapports publiés, ainsi que de l'information complémentaire sur le programme *Prosperité climatique* se trouvent sur le site www.prosperteclimatique.ca

La pérennité de l'eau et des secteurs des ressources naturelles du Canada

Le programme de la TRNÉE sur la pérennité de l'eau et des secteurs des ressources naturelles du Canada a été conçu pour examiner la relation entre les secteurs de l'énergie, des mines, de la forêt et de l'agriculture, et la pérennité de l'eau. Il évalue les politiques, approches et mécanismes qui permettront aux gouvernements, à l'industrie et aux autorités de gestion de l'eau de mieux gérer l'eau de façon à favoriser tant la santé des écosystèmes que la viabilité économique des secteurs des ressources naturelles.

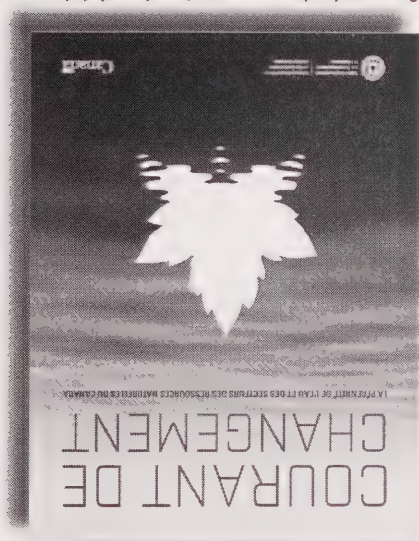
Fondé sur des consultations exhaustives auprès de l'industrie et d'autres intervenants, un premier rapport, *Courant de changement : La pérennité de l'eau et des secteurs des ressources naturelles du Canada*, a été publié le 17 juin 2010, dans le cadre du premier Sommet canadien de l'eau tenu à Mississauga, en Ontario. Ce rapport décrit les enjeux clés liés à l'eau pour ces secteurs et souligne des domaines susceptibles de bénéficier de recommandations et de mesures.

En 2010-2011, la TRNÉE a examiné de plus près ces enjeux clés et publiera un deuxième rapport à l'automne 2011. Ce rapport mettra l'accent sur les recommandations stratégiques visant à améliorer la gouvernance et la gestion de l'eau au Canada et à favoriser l'utilisation durable de l'eau par les secteurs des ressources naturelles.

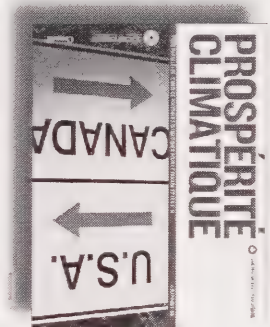
La TRNÉE a examiné plus particulièrement les éléments suivants :

- Les prévisions de la demande en eau des secteurs des ressources naturelles;
- Les instruments de politique pour la gestion de l'eau, y compris le coût;

Courant de changement : La pérennité de l'eau et des secteurs des ressources naturelles du Canada a été diffusé en juin 2010.



contient une illustration unique des effets que pourrait avoir le changement climatique au Canada pendant le XXI^e siècle si les tendances de réchauffement de la planète se maintiennent. Le diagramme met l'accent sur 60 effets potentiels des changements climatiques, en fonction d'une fourchette de réchauffement allant de l'augmentation actuelle de 0,78 °C de la température mondiale, par rapport aux niveaux préindustriels, à 5 °C pendant le siècle en cours. Ce rapport explique les conséquences prévues du changement climatique selon huit principales catégories d'effets touchant les écosystèmes et les ressources hydriques ainsi que la santé humaine et bien d'autres éléments. Il apporte des précisions sur ce que nous pouvons et devons faire afin de nous adapter et de veiller à ce que les Canadiens, les collectivités et notre économie résistent au changement climatique.



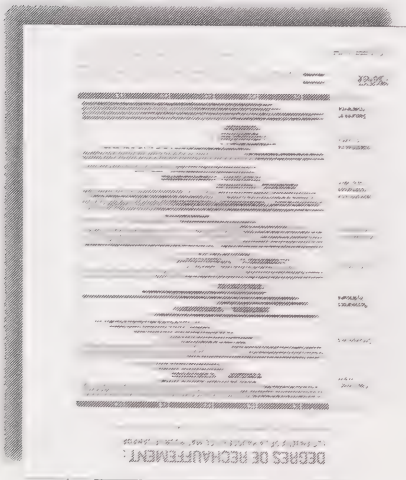
Rapport 03 (publié le 25 janvier 2011) Voies parallèles : Choix de politiques climatiques pour le Canada et les États-Unis

Voies parallèles : Choix de politiques climatiques pour le Canada et les États-Unis, le troisième rapport de la série *Prosperité climatique*, a été publié cette année. Ce rapport comporte une analyse, une introspection et des conseils nouveaux visant les effets de l'harmonisation des politiques climatiques du Canada avec celles des États-Unis. Il fait ressortir la différence entre l'harmonisation des cibles liées au carbone et l'harmonisation des prix liés au carbone; chacune ayant des incidences différentes et plus ou moins grandes sur l'environnement et l'économie du Canada. Il précise également de quelle façon nous pouvons aller de l'avant malgré les retards et l'incertitude liés à l'orientation des politiques climatiques des États-Unis. Dans ce rapport, la TRNEE recommande d'étudier la possibilité d'une politique transitionnelle : une approche canadienne en matière de politique climatique qui ouvre la voie à une éventuelle harmonisation avec les États-Unis.

En 2010-2011, la TRNEE s'est affairée à préparer trois autres rapports de la série *Prosperité climatique*. Un rapport sur les conséquences économiques du changement climatique au Canada sera publié à l'automne 2011. Ce rapport présentera, pour la première fois, les coûts économiques estimatifs à l'échelle nationale des effets du changement climatique au Canada, ainsi qu'un examen approfondi de trois secteurs clés : les zones côtières, la santé humaine et les forêts, ainsi que le rapport avantages-coûts des mesures d'adaptation.

Nous avons également amorcé la rédaction d'un rapport consultatif qui favorisera les entreprises canadiennes à se préparer et agir davantage pour s'adapter au changement climatique. La TRNEE a entrepris les recherches initiales cette année et collaborera davantage avec des entreprises au cours de l'exercice financier 2011-2012.

Le diagramme « Degrés de réchauffement » résume un corpus de publications scientifiques sur les effets possibles du changement climatique au Canada à la suite de l'augmentation des températures moyennes mondiales prévue au cours du 21^e siècle.



- 1) les conséquences économiques du changement climatique au Canada : comment s'y adapter et combien cela coûtera-t-il;
- 2) les conséquences économiques pour le Canada d'une transition vers une « économie faible en carbone », l'incidence que cette économie aura sur notre capacité concurrentielle future et les stratégies que nous devons adopter pour réussir pareille transition.

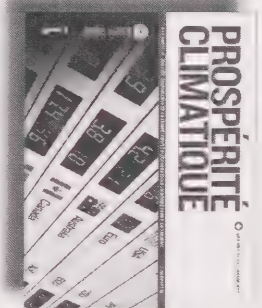
Les travaux se poursuivent dans ces deux domaines. La TRNEE a lancé un ambitieux programme de recherche dans le cadre duquel elle met en avant de nouveaux outils de modélisation et d'analyse économique et elle mène d'importantes consultations auprès des principaux intervenants et experts du milieu de l'environnement et de l'industrie.

En 2010-2011, la TRNEE a publié les trois premiers rapports de son initiative *Prosperité climatique* :

Rapport 01 (publié le 20 mai 2010) À la hauteur : Analyse comparative de la compétitivité du Canada dans un monde faible en carbone

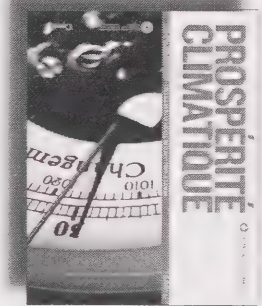
La connaissance de notre situation actuelle est essentielle pour déterminer les points sur lesquels nous devons nous concentrer si nous

voulons que le Canada soit compétitif et gagnant dans ce nouveau monde faible en carbone. C'est l'objectif du premier rapport intitulé *À la hauteur : Analyse comparative de la compétitivité du Canada dans un monde faible en carbone*, publié en mai 2010. Ce rapport évalue la compétitivité du Canada en matière de faible production de carbone par rapport aux autres pays du G8 dans des secteurs tels que les émissions et l'énergie, les compétences, l'investissement, l'innovation et la gouvernance.

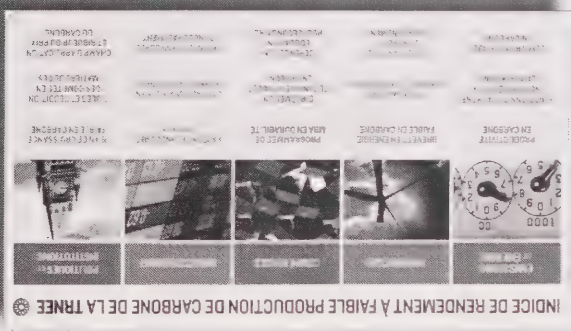


Rapport 02 (publié le 16 décembre 2010) Degrés de réchauffement : les enjeux de la hausse du climat pour le Canada

Le changement climatique aura des effets différents selon les régions du Canada. Comprendre les conséquences possibles et planifier à long terme pourraient nous aider à nous adapter et à prospérer au cours des décennies de changements climatiques à venir. Le deuxième rapport, *Degrés de réchauffement : les enjeux de la hausse du climat pour le Canada*,



L'Indice de rendement à faible production de carbone de la TRNEE permet de mesurer et de comparer nos progrès ainsi que notre capacité à demeurer concurrentiels dans une économie à faible émission de carbone.



La Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie (TRNEE) déploie tous les efforts nécessaires pour s'assurer que ses activités servent directement les intérêts nationaux du Canada. Afin de fournir aux gouvernements des recommandations et des conseils pertinents en matière de politiques, la TRNEE fait appel à ses deux atouts principaux : la grande qualité de sa recherche et son pouvoir unique en matière de conciliation.

Grâce à ses activités de recherche et de conciliation, la TRNEE incite les politiques publiques à être novatrices et efficaces en matière de durabilité. Elle offre aux gouvernements des conseils impartiaux sur la façon de mieux gérer les enjeux économiques et environnementaux, et de mieux saisir les occasions qui se présentent à eux pour créer une économie durable du XXI^e siècle qui soit profitable au peuple canadien.

PROGRAMMES EN MATIÈRE DE POLITIQUES ET DE RECHERCHE

Dans le cadre de ses initiatives stratégiques pour l'exercice financier 2010-2011, la TRNEE a centré son attention sur plusieurs grandes questions et sujets de recherche, comme :

- les risques et les possibilités économiques que présente le changement climatique;
- la pérennité de l'eau et des secteurs des ressources naturelles du Canada;
- le dialogue sur les sables bitumineux;
- le partenariat avec la Société géographique royale du Canada;
- l'examen de la mise en œuvre du protocole de Kyoto par le gouvernement du Canada.

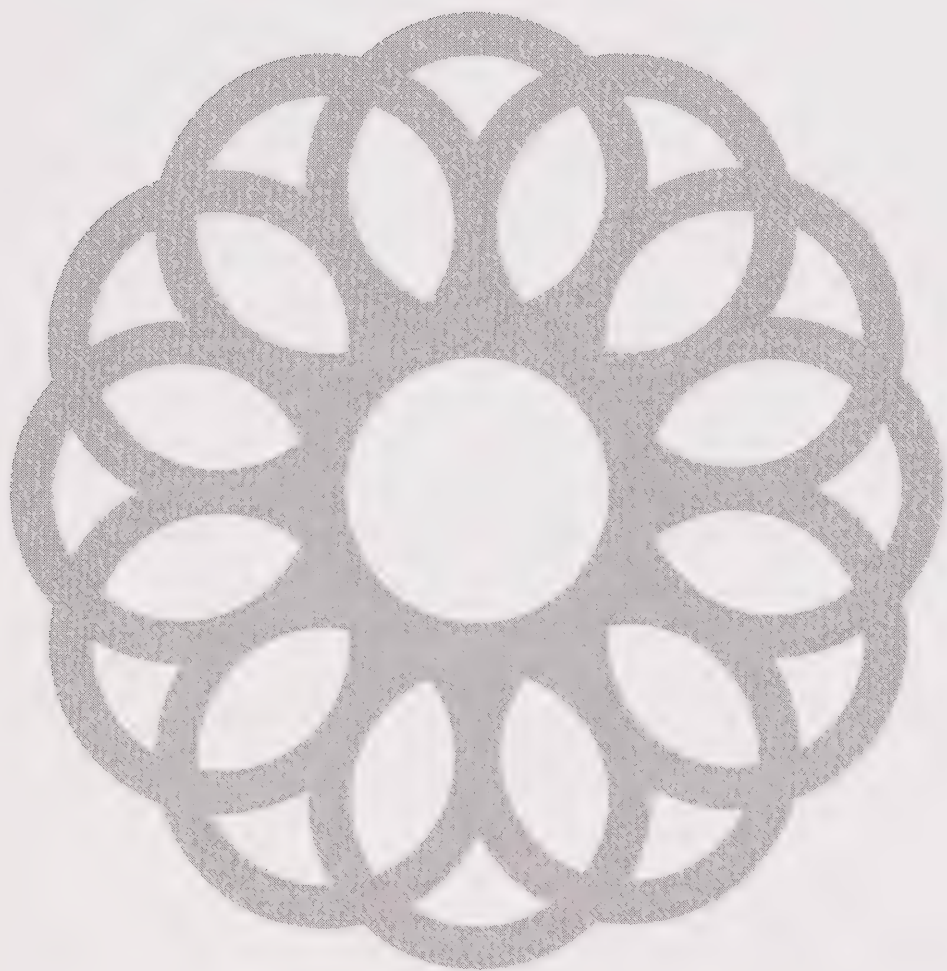
Prosperité climatique – Risques et possibilités économiques du changement climatique pour le Canada

En s'appuyant sur ses précédents travaux sur le changement climatique, la TRNEE a lancé son programme *Prosperité climatique* en 2009-2010, qui met l'accent sur les risques et les possibilités économiques associés au changement climatique pour le Canada.

Prosperité climatique est un projet d'orientation politique réparti sur deux ans qui met l'accent sur les deux principaux domaines de recherche suivants :



Prosperité climatique: risques et possibilités économiques du changement climatique pour le Canada a été diffusé en avril 2010.



/ L'ANNÉE EN BREF

1.0

TABLE DES MATIÈRES

1.0 / L'ANNÉE EN BREF..... 11

2.0 / PERSPECTIVES D'AVENIR..... 23

3.0 / ÉTATS FINANCIERS ET NOTES COMPLÉMENTAIRES..... 29

TABLE RONDE NATIONALE : QUI NOUS SOMMES

Déoulant du fameux rapport Brundtland, *Notre avenir à tous*, la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie (TRNEC ou Table ronde) est devenue un modèle lorsqu'il s'agit de réunir des intérêts variés et en concurrence les uns avec les autres pour créer des idées consensuelles et apporter des suggestions viables en matière de développement durable. La TRNEC vise à assurer la durabilité de la prospérité du Canada sans emprunter des ressources des générations futures ni compromettre leur capacité à vivre de façon sécuritaire.

La TRNEC est dans une position particulière, à savoir qu'elle est une agence consultative en matière de politique qui conseille le gouvernement fédéral en matière de solutions de développement durable. Nous sensibilisons la population et le gouvernement du Canada aux défis que pose le développement durable. Nous sommes en faveur du changement positif. Nous cherchons à faire la promotion de solutions de politiques crédibles et impartiales qui favorisent tous les Canadiens.

Nous nous acquitons de cette mission en produisant des rapports approfondis et étayés sur les enjeux prioritaires et en offrant des conseils aux gouvernements sur la meilleure façon de concilier et d'intégrer les défis souvent opposés de la prospérité économique et de la conservation de l'environnement.

La TRNEC regroupe des citoyens de grande réputation affichant un leadership de premier plan en développement durable qui travaillent dans les entreprises, les universités, qui sont des environnementalistes, des spécialistes de la main d'œuvre, des politiques publiques et de la vie communautaire, de partout au Canada. Nos membres sont nommés par le gouvernement fédéral pour un mandat de trois ans. Ils se réunissent en table ronde, qui offre une tribune pour la discussion et qui encourage des échanges libres d'idées menant à un consensus.

Nous consultons également des organismes possédant de l'expertise, des industries et des individus pour nous aider à réaliser nos travaux au nom des Canadiens.

La *Loi sur la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie* souligne la nature indépendante de la Table ronde et de ses travaux. La TRNEC fait rapport, pour le moment, au gouvernement du Canada et au Parlement, par la voix du ministre de l'environnement. La TRNEC tient un secrétariat, qui commande et analyse les recherches demandées par ses membres dans le cadre de leurs travaux.

SECRÉTARIAT DE LA TRNÉE (en date du 31 mars 2011)

Président et premier dirigeant	David McLaughlin
Adjointe exécutive au président et premier dirigeant	Heléna Botelho
Directeur des politiques et de la recherche	René Drolet
Conseillers principaux en politiques	Jill Baker
	John Cuddihy
	Jimena Eyzaguirre
Conseillers en politiques	Dale Beugin
	Suzanne Loney
	Sandeep Pandher
Associées à la recherche	Joëlle Boutin
	Liza Campbell
	Isabella Kavařan
Directrice, communications et affaires publiques	Marie-Josée Lapointe
Conseiller en communications	Tony Bégin
Agent d'applications Internet	Edwin Smith
Coordonnatrice des communications	Tania Tremblay
Administrateur des communications	Richard Pilon
Secrétaire générale et gestionnaire, services aux membres	Sara Melamed
Directeur des services intégrés	Jim McLachlan
Spécialiste de la gestion des dossiers et de l'informatique	Fosca Omara
Chef de la TI et de la sécurité	Kevin Trudeau
Gestionnaire des finances et des contrats	Duane Wilson
Agents aux finances	Claude Simard
Adjointes aux finances	Linda Charbonneau
	Bonnie Klein
Administratrice des achats et des contrats	Denise Johnston
Gestionnaire, Ressources humaines et Services administratifs	Helène Sutton
Coordonnatrice de bureau et des installations	Kim Laforge
Adjointes administratives	Denise Edwards
	Nadra Meigag

MEMBRES DE LA TRNEE

(du 1^{er} avril 2010 au 31 mars 2011)

Président de la TRNEE	Robert Kulhawy <i>Calgary (Alberta)</i> (À partir du 22 avril 2010)
	Donald Mackinnon <i>Toronto (Ontario)</i>
	Ken McKinnon <i>Whitehorse (Yukon)</i> (Jusqu'au 2 avril 2010)
	Bob Mills <i>Red Deer (Alberta)</i>
	Mark Parent <i>Canning (Nouvelle-Écosse)</i> (À partir du 14 mai 2010)
	Richard Prokopanko <i>Vancouver (Colombie-Britannique)</i>
	Wishart Robson <i>Calgary (Alberta)</i> (Jusqu'au 27 juin 2010)
	Robert Slater <i>Ottawa (Ontario)</i>
Président et premier dirigeant de la TRNEE	David McLaughlin
	John Hachey <i>Lachine (Québec)</i>
	Timothy Haig <i>Oakville (Ontario)</i>
	Christopher Hilkené <i>Toronto (Ontario)</i>
	Franklin Holtforster <i>Ottawa (Ontario)</i>
	David Bishop <i>Calgary (Alberta)</i>
	Pauline Browes, P.C. <i>Toronto (Ontario)</i>
	Elizabeth Brubaker <i>Toronto (Ontario)</i>
	Angus Bruneau <i>St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)</i> (Jusqu'au 2 avril 2011)
	Dianne Cunningham <i>London (Ontario)</i>
	Anthony Dale <i>Toronto (Ontario)</i> (Jusqu'au 29 janvier 2011)
	Francine Doron <i>Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)</i> (Jusqu'au 4 juin 2010)
	John Hachey <i>Lachine (Québec)</i>
	Timothy Haig <i>Oakville (Ontario)</i>
	Christopher Hilkené <i>Toronto (Ontario)</i>
	Franklin Holtforster <i>Ottawa (Ontario)</i>



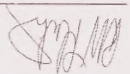
En juillet, la TRNEE a également rempli ses obligations en vertu de la Loi de mise en œuvre du Protocole de Kyoto, en entreprenant un examen et une évaluation du Plan d'action de la LMOPK 2010 du gouvernement. Le rapport représente la quatrième réponse de la TRNEE.

En plus d'avoir contribué à nos publications, les membres et le personnel de la TRNEE ont participé à de multiples conférences et ont organisé plusieurs réunions conjointes avec des intervenants. En 2010-2011, la TRNEE s'est engagée plus que jamais dans des activités externes de ce type, soit en organisant ou en participant à plus de 60 séances avec intervenants ou allocutions au Canada et ailleurs.

Depuis 1988, la TRNEE s'est forgé une expertise qui nous permet de fournir une contribution unique et essentielle au développement durable du Canada. Nous espérons pouvoir continuer à vous offrir, à vous, au gouvernement du Canada et au Parlement des conseils stratégiques utiles, opportuns et pertinents tout au long de 2011 et de 2012.

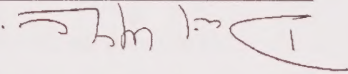
Veillez agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Le président intérimaire,



R.W. Slater, CM, Ph. D.

Le président et premier dirigeant,



David McLaughlin

LETTRE DU PRÉSIDENT INTÉrimAIRE ET DU PRÉSIDENT ET PREMIER DIRIGEANT

Juillet 2011

Monsieur le Ministre,

C'est avec plaisir que nous vous présentons le rapport annuel 2010-2011 de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie (TRNEE). Le rapport de cette année expose les résultats des efforts et de la recherche continus de la TRNEE sur l'enjeu prioritaire du changement climatique et souligne la contribution de la TRNEE au développement durable du Canada.

Beaucoup a été fait en 2010-2011, en commençant par la publication en mai du premier rapport préparé dans le cadre du programme de recherche *Prosperité climatique* de la TRNEE. Le rapport *À la hauteur : Analyse comparative de la compétitivité du Canada dans un monde faible en carbone* évalue la compétitivité du Canada dans une économie à faible émission de carbone par rapport aux autres pays du G8 dans les domaines tels les émissions et l'énergie, les compétences, l'investissement, l'innovation et la gouvernance.

Le deuxième rapport publié au cours de l'hiver, *Degrés de réchauffement : les enjeux de la hausse du climat pour le Canada*, présente une illustration unique des effets que pourraient avoir le changement climatique au Canada au cours du XXI^e siècle si la tendance du réchauffement de la planète se maintient, et résume les conséquences prévisibles du changement climatique selon huit principales catégories d'effets.

En parallèle à nos travaux sur le changement climatique, la TRNEE a lancé une nouvelle initiative de collaboration avec la Société géographique royale du Canada afin de présenter le diagramme original « Degrés de réchauffement » dans les éditions d'octobre des revues *Canadian Geographic* et *Géographica*. Nous avons conçu de nombreuses ressources à l'appui de cette initiative, notamment des sites web interactifs et des plans de cours sur le changement climatique destinés à des centaines de milliers de jeunes étudiants canadiens.

Voies parallèles : Choix de politiques climatiques pour le Canada et les États-Unis, le troisième rapport de la série *Prosperité climatique*, a été publié cette année. Ce rapport propose de nouvelles analyses, de nouvelles idées et des conseils visant les effets de l'harmonisation des politiques climatiques du Canada avec celles des États-Unis, malgré l'incertitude qui règne aux États-Unis. La TRNEE recommande dans ce rapport d'étudier la possibilité d'une politique transitionnelle : une approche canadienne en matière de politique climatique qui ouvre la voie à une éventuelle harmonisation avec les États-Unis.

Au cours de 2010-2011, la TRNEE a poursuivi son travail sur son autre programme majeur de recherche sur les politiques, *La pérennité de l'eau et des secteurs des ressources naturelles du Canada*. Fondé sur des consultations exhaustives auprès de l'industrie et d'autres intervenants, un premier rapport, *Courant de changement*, a été publié en juin. Ce rapport décrit les principaux enjeux liés à l'eau pour ces secteurs et souligne des domaines devant faire l'objet de recommandations et de mesures.

TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

Tél. : 613-992-7189 / Téléc. : 613-992-7385 / Courriel : admin@nrtee-trnee.ca

344, rue Slater, bureau 200, Ottawa, Ontario, K1R 7Y3 Canada

WWW.TRNNEE-NRTEE.CA

Table ronde nationale sur
l'environnement et l'économie
Rapport annuel
2010-2011



Table ronde nationale
sur l'environnement
et l'économie
National Round Table
on the Environment
and the Economy

Canada